

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:
Helyben hazhoz hordva:

Egész évre	12 frt.
Fél évre	6 frt.
Negyed évre	3 frt.
Egy hóra	1 frt.

Vidékire postán küldve:

Egész évre	14 frt. — kr.
Fél évre	7 frt. — kr.
Negyed évre	3 frt 50 kr.
Egy hóra	1 frt 20 kr.

Hirdetéseket helyben fizetendő.

Szerkesztőség:
Főter, Hermann-udvar I. emelet, a fölépésnél.
Bérmertelen leveleket csak ismert közölt fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.
Kiadóhivatal:
Főter, a törvényesek mellett Neumann-háznak utczára nyíló helyiségben.
Hirdetések díjszabály szerint.
Egyes szám 5 kr. ünnep- és vasárnap utáni szám 3 kr.

Arad város háztartása.

Arad, május 8.

A jövő heti közgyűlés sorrendjére ki van tűzve a polgármesternek 1885. évről szóló jelentése, s ugyancsak a múlt évi zárszámadás. Ezek egészen jó alapot nyújtanak arra, hogy a városunk háztartása felől ítéletet mond-hassunk. S ezt azon élénk érdeklődés-nél fogva is, a melylyel a gazdálkodási és pénzügyi kérdéseket jödejé már — a várost képviselő felkarunk szokta: éppen nem tartjuk feleslegesnek.

A zárszámadás tárgyalásánál ez-uttal egy oly momentum lép fel, amely eddig nem vétetett figyelembe. Azon kérdés t. i. hogy a pénztári felesleg, a mely egy lezárt év végével tényleg megvan — nem vihető-e át a jövő év költségvetésébe aként, hogy a kiadások fedezésére, illetőleg a bevételek fokozására fordíttassék.

Ezen kérdéssel, amely az 1886. évi költségelőirányzat tárgyalásánál igen helyesen lett felveve: a számvévi hivatalnak azon külön jelentése, mely a zárszámadással minden egyes törvényhatósági bizottsági tagnak megküldött, tüzetesen foglalkozik. E jelentésből felvilágosítást nyertünk legelőször is arra nézve, hogy a városnak van ugyan 116,149 frt 67 és fél kr. activ. köve-telesége — névleg: amely azonban va-lóságilag 19,876 forint 55 kr.nál többet nem ér. Nos! hát — ha a pénztári felesleg kérdésének felvetésével egyebet, mint ezen tény constatálását nem is értük volna el: ez már magában véve is elég volna. Az ily activ. követelések tisztá-zása ugyanis mulhatatlanul szükséges: s a közgyűlés igen helyesen fog el-járni, ha e dolgot tüzetesen megberálas- alá véteti. Meg kell állapítani, hogy csakugyan annyit érnek-e azok a kö-ve-teleségek! Ha igen — irassék le a mi be nem szedhető. Amit pedig érvényesíteni lehet: annak a városi pénztár javára való behajtásáról a legerélyesebben kell gondoskodni. Egy-két év alatt e kérdést teljesen tisztázni kell: ami erőyes utá-n-látás mellett mindenesetre sikerülhi is fog.

A számvétség említett jelentéseiben még egy fontos körülmény van érintve, az t. i. hogy a költségelőirányzatok megállapításánál nem szoktak arra gondolni, miként — különösen a községi adókból előirányzott jövedelem egyrésze rendesen be nem folyik. Már pedig a rendes háztartásnak mellőzhetlen kel-léke az, hogy ugy a bevétel, mint a

kiadási tételek reálisak legyenek. E nélkül a legkellemeltebb fennakadások és nehézségek merülhetnek fel. S minden esetre helytelen eljárás, ha azért, hogy a községi adóptólékok esetleg magasabb szávalékkal ne kelljen igénybe vennünk: a bevételek előirányzását fictiv-alapra fektetjük. Amint hogy nem kellene meg-engedni azt sem, hogy az elkerülhet-len kiadások kevesebbel vétessenek fel, mint amennyire alapos számításokkal ki-látásunk lehet.

E két dolog t. i. a pénztári feles-leg, s az előirányzatok helyes megállá-pítása — szorosan egybefügg egymás-sal. Az, a mi a városi pénztárban az év lezártaival feleslegül marad, termé-szetesen a ki nem fizetett kiadásokkal együtt átvendő a jövő év számlájára. De ugyanakkor gondoskodni kell arról is, hogy az előrelátható hiányok nem csak találmán, hanem valósággal is fe-dezetet nyerjenek.

Mi tehát a pénztári felesleg hová-fo-ndításának kérdését, bár ezuttal a számvévi jelentés azon végkövetkezte-sét, hogy a múlt évről ilyenmel tu-lajdonképpen nem rendelkezünk, el is fo-gadjuk — olyannak tekintjük, amely igenis nemcsak ezuttal, hanem min-den évben elő kell venni s megfelo-lag eldönteni. De csak úgy, ha előző-leg az ezzel összefüggő másik dolog, t. i. a költségelőirányzat reális megá-lpítása már megtörtént...

A zárszámadások igen tanulságos tájékozást nyújtanak városunk háztar-tásának jelentékenyebb tételeiről. Kiti-nik ezekből, hogy Arad mily nagy ter-kekkel küzd meg, amelyek a kulturá-lis, humanitási és a fejlettebb városias életből felmerülő célok és követelmé-nyek miatt nehezdednek a lakosságra. Vegyük első sorban a közoktatási ki-adásokat. — A községi iskolák fenntartása, a vallásfelekezetek részére járó közoktatási pótlék, az iparostanonczok, a kisdedovók és a kereskedelmi iskola segélyezésére kiadott összegek kerek számmal 64,000 forint tesznek ki éven-ként. A szegényügyi és egyéb jóték-onysági célokra évenként mintegy 18,000 frt fordítottik. Az utczák vilá-gítása, tisztántartása, a kövezési és esatornázási munkák egyre-másra 92,000 frtba kerülnek. Tehát e czimeken ke-rek számmal 175,000 frt vétetik igénybe egy-egy év alatt, vagyis az összes évi kiadásoknak több, mint 40 százaléka!

Ezen kiadások mind olyanok, a melyek bizony évről-évre nem esék-kenni, hanem inkább szaporodni fog

nak. Mert azoknak csökkenését el nem érhetjük, ha csak az országos törvé-nyek rendelkezései alól nem vonhat-nók ki magunkat, vagy pedig, ha vá-ro-sunk szellemi és anyagi fejlődésének életérdekeit nem akarjuk kockára tenni.

Teljesen egyetértünk azokkal, kik e terheket, vagy még inkább azok fo-kozását — nem látják arányban azon értékekkel, amelyek ezideig városunk háztartásában a szükségletek kielégíté-sénél alapul vétettek fel. Az ingatlan-ok, a kereskedők és iparosok kereset-képessége valóban nem nyújt oly é-rtéket, nem veszi oly fejlődést, hogy ezen s más egyéb szintén inkább emelkedő, mint alábbszállitható terhek elviselését, az egyenes állami adók után kirovott községi adóptólékkal akar-juk ezentul is elérni.

De ha a fejlettebb városi élet kö-vetelményei ily fenyegetőleg lépnek el-len-tünk előterbe: miért visszariadunk oly pénzügyi politikától, amely másutt mindenütt, ahol a helyes gondolkodás elveivel tisztába vannak — életbe van léptetve!

Ha nem bírjuk elviselni a le nem rázható nagy terheket a közvetlen meg-adóztatással: lássunk a közvetett jöve-delmi források megnyitására!

E kérdést nem akarjuk most bő-vebben tárgyalni. Ez megtörtént már más alkalommal e lap hasábjain. Ez-uttal csak egy körülményt hozunk meg fel, amely e kérdés gyakrabban való felvetésének jogosultságát indokol-hatja.

Városunk lakosainak száma az 1870-től 1880-ig eltelt évtized alatt 32000-ról felemelkedett 37000-re. S történt ez oly évtizedben, amely alatt a cho-lera pusztított: a halálozás évi száza-léka évekön keresztül erősebb volt a születések szávalékanál: a kereskedelem, ipar és a mezőgazdaság nagy válságokkal küzdött. S tekintve most, hogy mostani évtizedünk az utolsó évet leszámítva mindezen tekintetekben nem oly mostoha: tekintve, hogy a szüle-tések évről-évre jelentékenyen felülmu-lják a halálozások számát, s azután csak az építkezések után is következ-tetve, a fejlődésnek kétségbevonhat-hatlan jelei merülnek fel: bátran re-mélhetjük, hogy 1890-ben, mikor az új népszámlálás fog történni, lakosaink száma jóval túl lesz a 40000-en: te-hát e részben is belép a legjelentéke-nyebb vidéki városok körébe.

S kikkel szaporodik városunk la-kossága? Eppen azon elemekkel, melyek

a fejlődött városi élet követelményei iránt mind nagyobb igényekkel lépnek fel: de ezzel szemben annak terheivel aránytalanul kisebb mértékben járulnak, mint Aradnak a ház- s földtulajdono-sokból, kereskedőkötől és iparosokból álló, hogy ugy mondjuk — törzs-la-kossága.

S mert ezen elemeket csakis a köz-ve-tett megadóztatások révén vonhatjuk be igazán közterheik megfelelő mé-rtékű viselésébe: az itt felhozott körü-lmény is nyomos indítók lehet arra nézve, hogy a közvetett megadóztatá-sok másutt is alkalmazott módjainak életbeletetésére gondoljunk.

(=)

A főrendiház közgyi bizottsága teg-nap délelőtt 11 órakor Szilávy József koronáor elnökléte alatt tartott üléséon befejete a törvényhatóságokról szóló tör-vényjavaslatról a zált tárgya-lás áts a javaslatot némi módosításokkal e-l-fog adta. Az ülésen jelen volt Sennye y Pál b. országbíró elnök, a kormány részéről Tizsa Kálmán miniszterelnök, Orsényi Béla b.

A Romániával folytatott tárgyalások — mint a Bud. Corr. értesül — éppenséggel szem szakkítottak meg, csupán egyes pontokra nézve kérétek mindkét fél részéről újabb utasításokat, a melyek megérkezése után a delegáltak még akkor is, ha egyes elvi pontokra nézve differenciák forognának fenn, bele fognak bocsátkozni az egyes tarifátételek részletes tárgyalásába. Felette érde-kes tény az, hogy a múlt évben Romániában minden egyes hektoliter szeszre megállapított 25 franki kiviteli prémium már hetek óta nem fizetetik ki azért, minthogy a román vetés ily megterhelést egyes iparosok javára továbbra már nem bír el.

Az új bankügyesség.
II.
Hogy visszatérjünk a megbeszélésünk tu-lajdonképi alapját képező kifogásra, a sokat kritizált jegy-kontingensre, nézzük csak, hogy nines-e még ténylező a jegyek értékének és biztosságának megítélésére, mint fedezettnek minősége és mennyisége. Vajjon a bankinté-zet figyelmes és óvatos vezetése nem bizto-síték-e minden vesztély ellen, mely a mo-narchiának papirpénzrel elárasztásából származ-hatnak? Azt hisszük, hogy ebben fekszik az egész kérdésnek esomópontja. Mig egy óva-tos, előrelátó bankigazgatás órkodik a papir-pénz kibocsátása és annak helyes felhasználá-sa felett, — addig ugy az állam alattvalói, mint maga az állam nem tarthatnak semmi-től, legyen a bankjegyforgalom néhány mil-lióval nagyobb vagy kisebb, s fedezet jobb-csekélyebb.
De hogyan el a bank- és államjegy-söt a legközönségesebb illemszabályokra is, melyeket társaságban nem szabad szem elől té-vezteni annak, ki tart valamit jó nevelésére. De első sorban az igazgatót és rendezőt illeti a vád. A komoly drámaegyes-egyedül Kiss-né és Somlóra volt építve. Pálffy-ban a fiatalos hév és tulesapongás többnyire elnyomta az alakítás igazságát és szépségét; Mollár, feltűnő organicus hibája miatt, csak kis számú szerepben volt számot tevő, s Szabó Antal sokoldalú elfoglaltatása gá-tolta erejének teljes kifejtésében. Fodor Pruzina egészen eltörpült Kissné mellett, s igen ritkán lépett fel a tehetségéhez mért csüdes, sentimentalis szerepekben, vagy olya-nokban, melyek nem kívánnak egyebet, mint csengő hangot, tetszetős alakot és szavalás-beli ügyességet.

Nem akarunk a névlajstromon régig menni. Mindenki tudja, hogy az operette és népszázm körében szintén ily áll a dolog. Nem az a baj, hogy kiváló tehetségek nagyobb számmal ninesenek, hanem az, hogy egy pár kiváló tehetség kivül a többi, nagyobb-bára, a jóvalvaló középzsartárságéig seim ér, a más része meg azon tehetségek sorába tartozik, melyek a hanyattot és küzdelmes bohémé-életben elvadultak vagy elparlagosod-tak. Mi jobb szerettünk volna csupa közép-szerűséggel találkozni inkább, mint, egy két igazi tehetség kivül, vad zenékkel, avatat-lan kezdőkkel és hivataln mesterembekkel, kik „invita Minerva” dolgozzák le szerepüket, s nem a szűz Thalia, hanem Bacchus és Venus szolgálatában emésztik föl erejök és idejük javarésztét.

Az oly igazgató már, ki gyöngö társula-tával mindennap kiáll a deszkákra, világos,

forgalom oceanját, s evezünk lassan a belső bankigazgatás csendesebb belvízeibe.

Midőn 1873-ban a tőzsdét és a tulcsi-gázott üzletvilágot általános paniike ragadta meg, midőn a krach következményei a mo-narchia legnagyobb intézeteit is érintették, s azok a korlátlan bizalmat elvesztették és a tőkepénzesek aggodalomtól özveve befekteté-seiket megmenteni igyekeztek, — akkor csak a jegyvintezet állott még itt biztos menhelyül, s lombard-üzletének akkori magassága bizony-ságot tesz a bizalomnak azon fokáról, me-lyet soliditásában helyeztek.

A mint akkor a szab. osztrák nemzeti bank, ugy most az osztrák-magyar bank is minden időben fenn fogja tartani a feladatá-hoz méltó posititót.

Mig gyakran kisebb jelentőségű hitel-intézetek is bámulatos magasságu évi veszte-seket tüntetnek ki, addig az osztrák-magyar banknak 1864-ben a várakozásnak megfelelő vesztesség legmagasabb összege több száz mil-lióra menő forgalom mellett 94,953 frt 51 krra rugott.

1880-ban egyetlen kétséges váltó sem maradt és a többi évekből 1882-ben jegyze-tető fel a legnagyobb vesztesség 8672 frt 84 krral.

Egészben véve 1879—1885-ig 4,608 millió frt terjedt a váltóleszámítás, s ezen dőzsakra minden egy millió frt leszámítás után 26 frt vesztesség esik.

Mig más nagy és legnagyobb hitelinté-zetknél a hiányos ellenőrzés és a helytelen üzleti kezelés folytán sikkasztások és más sa-bálytalanságok az utóbbi évek folyamán napi-rendben voltak, az osztrák-magyar bank ha-sonló szomorú tapasztalatoktól megkímélve maradt és e tekintetben méltán szolgálat-mintúl. Vajjon e jelenségek nem érdemelné-nek egy kis figyelmet? vajjon nem emelnék a bizalmat a bank papirpénzéhez és nem ten-nének semmivé minden rossz akaratból festet-rémképét?

Mióta a jegyvintezetnek Magyarországon is nagyobb hatáskör nyílt minden lehető el-követett, hogy jó szándékai iránt megnyerje a magyar államfél rokonzenvét és bizalmát.

Nem a „bécsi” bank, nem, hanem a kö-zös jegybank az, mely magát hasznos törek-résiben nemzetiségi érzelmek által nem za-vartatva, most már évek óta Magyarország területén is a legkiterjedtebb mértékben fejti ki általános működését.

1878—1885-ig a bank egész sereg hi-vatalnokot alkalmazott, kik nemcsak a ma-gyar nyelvet bírják, hanem intézetük intu-itititól áthatva, szerény munkásai voltak azon jó hírnévnek, melynek ma a jegybank Ma-gyarországon még ellenzékí részről is örvend.

Ha létezik még jelenleg az országban a banknak néhány oly hivatala, melyeknél nem

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája

(Máj. 8.)

Visszapillantás a lefolyt szini évadra.

I.

Az ujon épült aradi színház 1885. októ-ber 1-én nyílt meg s az első szó, mely a színpadról elhangzott, Arad város kitűnő fiáé, Csiky Gergelyé volt. Senki se szólhatott volna meg benne több joggal, senki méltóbban, mint Sparta és a Proletárok szer-zője, s kik az ihlettől áthatott szavakat egy Kissné ajkáról hallották, bizonyára nem pa-naszkodnak, hogy a művészet új templomá-nak megnyitása nem történt kellő ünnepé-lyességgel. A mit ily alkalommal el kell mon-dani, azt senki se mondhatta el ékebben és megragadóbban, mint az a költő, kit gyer-mek-émleki széttephetetlen láncokkal fű-znek a „vértanúk szent városához”, s a kö-zönségben, mely szavait megindulással és lel-kedéssel hallgatta, nem hisszük, hogy a rész-vélt kevésbé meleg, a hatás kevésbé intenzí-volt, csak azért, mert az ünnepélyes actus-nak hivatalos tanui s banális szertartásai nem voltak.

Ez a közönség nemcsak „nyugró helye”-t adott a művészetnek: ezt a nyugró helye-t edes otthoná várásolta, hol Thalia vándor-pajpai mindent megtaláltak, a mire testük-lelkük áhitott: „bon soupé, bon gitte et le reste.” A színbírálatok refrainje három hóna-pig a „telt ház”, „szufolt ház”: a színbírá-tó jevek az esti pénztárnál sokszor szinte kapha-tók. A közönség fáradhatatlan, szinte azt mondtuk, megálkódott. Azt mondják, ki volt ehez. Meglehet. Bizonyosan nem ab-

ból következtek, hogy hatalmas, — hanem abból, hogy nem a legjóbb évtárgya volt.

Lehetőleg kerülni ohajtjuk most a recri-minatiót, de a tények elől lehetetlen elzár-közni. Tény, hogy a közönség, különösen a bérlo közönség, ki volt szolgáltatta az igaz-gató kényének, ki teljesen tájékozva a hely-zet előnyeiről, igyekezett azt mohón kiszák-mányolni, Tény, hogy a színiüggyi bizottság, melyet az igazgató, mélyeséges alázattal két-rét hajolva, mindjárt előljáróban „bölsnek”-deklarált, csnpán halgatásával gyakorolta a bölseséget. És mindenekfelett súlyos, elvi-tázhatatlan tény, hogy a társulat erőiben és ve-zetésében — néhány kiváló tehetséget le-számítva — hiányzott az a magasabb becs-vény, az a törhetlen buzgalom és nemes ele-vatio, mely az előadások és repertoire mit-vézi niveaujának legerősebb biztosítéka.

Városunk műveltségi foka és áldozatkész-sége megengedi, sőt követeli, hogy az aradi színház a vidéki színészet elejtejének tájra kapni, s hogy itt oly társulat szerveztessek, mely első legyen a fővárosi után. Nem akarunk a színészet rokkantjainak menhelye-t, a tehetségtelen kezdők léha csoportjának me-legágyat nyújtani. Azt akarjuk, hogy e szín-ház vezetésében a művészi, erkölcsi és nem-zeti szempont legyen irányadó, ne a közönsé-ges üzletszerűség, mely mindenekfelett za-jos és lehetőleg olcsó hatásokot keres.

Mikor legmagasabb kulturális érdekeink fejlesztése és megóvása forog kérdésben, soha sem árt egy kissé magas mértéket alkalm-zani, s követelni legalább is oly erős bizto-sítékokat, mint, például, a vállalkozótól, kire egy utca kövezését, vagy bizonyos javadal-mak kihasználását bízzuk. Egváltalan nem kö-

zönös dolog, mit és hogyan játszanak a szin-házban, mint nem közönös sem az élelme-zés, sem a köztisztaság ezernyi apró kérdése, melyek a gyülesteremben zájost vitákat szok-tak támasztani. Mégis azt látjuk, hogy a szin-ügyi vitákat a hivatalos egyének és testüle-tek abhorrealják, mintha nem elég méltó és fontos volna, a gyomrok, lábak és tüdők hi-vatalos védelme helyett, egyszer már a jó iz-lés, a tiszta erkölcs védelméről is gondoskodni.

Hátra van a sajtó. Olvastunk keserű pa-naszokat valamennyi helyi lapban, midőn egymásután szétfoszlottak a remények, me-lyeket a legalizatosabb igazgató működésé-be fűztünk. Sokszor nem ismertük a hét pro-gramját, sőt nem ismerté maga a director sem. Alkalmunk volt tanulmányozni Buko szépségeit és elrészekenyülni a Szerencse gyermekén. Kazagtuk a Dalárün-nepély, Sabin nők elrablása, Nö-emancipatio, Lumpaci-us Vagabundus magvas comicumát, és edzettük idegeinket Kornélia-féle dara-bokkal. Az Ember tragédiáját egyetlen hónapban nyolcszor, Rip-et ötször, az Aranyembert ötször hallottuk, a mi egy vidéki város közönségének túlmélt végre is kimeríti. És láttunk számos előadást, melyek a legenyhébb bírálatot se állták volna meg, ugy, hogy alig tudtunk szavakat találni, melyekkel az igazgató s a rendezőség eljárás-t jellemezzük. Volt hiba a színészekben is kétségkívül. Vajmi ritkán skadt olyan, ki sze-retettel és gondal elmelnyedt volna szerepének tanulmányába; a legtöbb csak elnagyolt, durva képet nyújtott, még jó, ha izlés-telen torzképet nem. Bizonyos elemi sza-bályokra több ízben hivatkoznunk kellett.

Lapunk mai számához egy-ly meiriket van esatolva.

(Vége köv.)

mindegyik hivatalnak bírja a magyar nyelvet, ugy az egyedül azon körülménynek tulajdonítható, hogy illos ujjaszervezesek rendes hivatalnokai testülettel ellátott intézetnél csak fokozatosan vihetők keresztül: a bankgazdálkodás jókaraútán semmiestre sem mulik.

E kis eltérés után lássuk egyszer egészen közelről a B. S. S.

F szakaszban többek közt azon jogot is megkapja a bank, hogy a kölcsönben részváltókat a bankszeri jegyfedezethe felvehessen. Ezen felhatalmazással összefüggésben a 60-ik szakasznál néhány szó elhagyása által azon lehetőség van nyújtva, hogy a bank oly váltókat is leszámíthatson, melyek egyetlenegy bejegyezett cég aláírásával sincsenek ellátva, ha e papirok máskép minden bankszeri kellemeknek megfelelnek.

A kiegyezés e tétele Magyarországra néve eléggé nem becsülhető fontossággal bír.

Ezen körülményt a többször említett bécsi levelezés is azonnal kiérezte és abból a következőt vont, hogy már most minden jó váltó, akár üzleti eredetű, akár nem, az uracsé, a mezőgazdasági termelőé, be fog juthatni a bank erszényébe. Ha tehát a bank mindig csak üzletiokre kiterjesztésére igyekszik: akkor egy 900 milliónyi bankjegyforgalom sem elégséges.

S most olvassa el valaki ellenzéki hírlapjainkat, akkor ama régi szemrehányással fogunk találkozni, hogy Magyarországnak, mint kiválólag földmívelő-országnak nagyon kevés, vagy éppen semmi előnye sincsen az osztrák-magyar bankból, és hogy a földbirtoka 84-ik szakaszban foglalt a kölcsönbe részesíthető váltókról szóló intézkedés által ismét nem találja igazságos igényeinek kielégítését.

A dolgok így állása mellett tehát szükséges és megnyugtató, hogy maga a bank a valódi szükséglet részrehajlatlan álláspontjából teszi intézkedéseit. Hogy a földbirtok, a kereskedelem és ipar minden igényei kielégítenek, persze egy 900 milliónyi bankjegyforgalom sem volna elégséges, egészen eltekintve attól, hogy a bank részéről eredő hátrányok hitelnyújtás az ország minden más intézeti számára, melyek lezártulási üzletekkel foglalkoznak, valóságos létkérdésé válnak.

Ha már most minden oldalról el kell ismerni, hogy bankjegytételnek a kölcsönre elhárító váltók behozatala, illetve azon intézkedés elhagyása által, mely szerint feltételül bejegyezett cégeknek is alá kell írva lenni a váltók, Magyarország viszonyainak lehető legkiterjedtebb mértékben eleget tett: azért egyáltalán fel nem tehető, hogy ily papiroknak a szigorú, bankszeri kellemeknek kevésbé meg kellene felelnök, mint a közönséges lezártulásra elfogadottaknak.

Minden erre vonatkozó határozmányokat még az igazgatónak is fogja megszabni.

Ugy, mint eddig, ugy ezután is, minden körülmény között el fogja hártani a bank-gazdálkodás minden a rendeltetésével ellentétben álló, túlságosan könnyű hitelnyújtást és a többi pénzintézetek, ugy mint eddig, jövőben is az osztrák-magyar bank mellett megférhetni és prosperálhatni fognak.

E helyen nem lehet feladatunk a teljes törvényjavaslatot s a bankszabadelom meghosszabbításáról szóló, nagy szakmerettel kidolgozott indoklást csak megközelítőleg is közölni. Csak az egészné kivonatot akarjuk adni, néhány különös fontosságú pontot előkeresni.

A magyar kormány annak idején nem

gyakorlta ama jogát, mely szerint önálló jegybankot felállíthat, mivel ekkortáig más fontos természetű okoktól, a monarchiában megzavart valutaviszonyok közt és a 312 millió forintra rugó államjegyeknél fennálló kényszerárfolyam mellett, az eszme valóstására gondolni nem lehetett, másrészt pedig mivel az osztrák-magyar bank üzlettevékenysége Magyarhonban is minden tekintetben megfelelt a várakozásnak.

Eltekintve továbbá új fiók-intézeteknek a birodalom mindkét felében kilátásba levő felállításának, az osztr.-magy. bank még azon felhatalmazást is nyerte, hogy az occupált tartományokban (Bosznia- és Hercegovinában) az alapszabályai szerint öt illető jogok és kötelezettségek értelmében bankintézeteket állíthatson.

A módosított alapszabályok egy része közelebbi meghatározásokat tartalmaz a bank-igazgató és főtitkár hatásköréről. Az aligazgatók, kik eddig nehéz tiszteletbeli hivatalnak fizetés nélkül feleltek meg, ezúttal az igazgató-tanács által megszabandó évenkénti működési átlagösszeget nyernek.

További újítás az, hogy a bank a két kormánytól a váltó-lezártulásokon és bizományserüléseken kívül más alapszabályszerű üzletre léphe, a mennyiben azzal nem jár a bank részéről hitelnyújtás.

Az 5%-nyi bankjegyadó az állam 80 milliónyi adósságának törlesztésére fordíttatik. Továbbá a magánfelek részére való ezüstpénzek verése meg van szüntetve és a bank fel lett mentve azon kötelezettség alól, hogy ezüstárakat be kell váltania.

S míg eddig az évi tiszta nyereségből egy 50%-nyi osztalék levonása után, a maradványból 10% a tartalékálaphoz íratott, jövőre csak 8% fogna a tartalék-, 2% pedig a nyugdíjalaphoz esatoltatni.

Az első felében elért tiszta haszonból minden év júliusában a részvényeseknek befizetett részvénykötejkükre 2% százalék rész-törlesztés teljesítették. A hátralék a legkésőbb jövő évi februárban tartandó közgyűlés után fizetetik ki.

A bank jelzálog-hitelintézetéből eredményezett évenkénti adóhányad eddig egyedül a birodalom osztrák felének esett jávára. Minthogy Magyarhonnak a bank üzletágában legnagyobb része van és mivel hisz a bank közös intézet, ebben változtatni kellett eszközölni. Jövőben a bank jelzálog-hitelintézetéből eredő tiszta bevétel, mint az adókievés-alapja a két pénzügyi hatóság közt a minden adóév december 31-én az egyik vagy másik állam területén kiitt levő jelzálogkövetelések aránya szerint felosztandó leszén.

Fel tudjuk fogni egy önálló magyar nemzeti bank utáni óhaját s ily kívánásgot kellőképp méltányolni tudunk. De véleményünk oda is irányul, hogy a jelenlegi viszonyok között más „bankjegytétel” nem tehetné az országban nagyobb engedményeket és nem volna képes a kereskedelmet és ipar, káthatósabb támogatni, mint a hogy azt az osztr.-magyar bank tényleg megtette.

Moess Károly.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése május 7-én.
Elnök bemutatja Kovács György mikkolci lakosnak Horváth Lajos képviselő által beadott kérvényét, melyben a felekezeti törvénytelen adók örösákos behajtásából származó sérelmek orvoslást kéri.

határozott és természetesen megoldott győzelmével végződik. A vizgáték legfontosabb momentumának magának a rágalomnak keletkezésé az 1866. porosz háborúval áll szoros összefüggésben. Wahlberg gróf minisztere egyik kisebb német hercegének. A porosz aspirátó, a német egység nagyrevűt eszméje Károly Tivadar hercegreben, az önzetlen, minden áldozatra kész hazafit, feltétlen támogatóját találta. Fia, Emil herceg azonban, ki trónjának megtartásáért saját önző érdekeit, az egyén érdeket az ország egészére elő helyezi, véd- és daezszovertég kérésére kényszeríti Ausztriával ama törekvésnek ellen.

Az öreg herceg a körülmények nyomása alatt megkötö a szerződést a legnagyobb titokban. Csak két ember ismeri tartalmát: a herceg és Wahlberg minisztere. S mégis — már a következő napon porosz katonák jelennek meg a fővárosban, a herceg kényszerül lemondani trónjáról a maga és utódai nevében. A szerződésről csak árulás útján szerezhetett tudomást a porosz cabinet. Az áruló csak a herceg vagy minisztere lehetett. S a hideg logica kerülhetetlen következtetéssel Wahlberget sújtja az árulás vádjával. Wahlberg lelke tisztaságának öntudatában, de érezve, hogy ez iszonyú vádat magáról elhárítani annyira inkább képtelen, mert az öreg herceg, ki ártatlanságának leghatalmasabb szószólója lehetett volna, meghalt: visszavonult a nyilvános életből, szerető leányával, Herthánál töltendő hátralevő keserű napjait. Meg volt egy ember, ki becsületét visszazszerzhette volna, a porosz cabinet feje, Lothár atya, de ez is meghalt. — Ezek a mű előzményei.

Hertha mindezekről mitsem tud. Isméri azonban ezen történetet Lothár, ki éppen ezen eseményekből fonja meg magának azt a varázspálczát, mely megnyitja előtte Hertha ajtóját, ki ösztönszerűleg gyűlöli ezt a női erény, angyali szépséggel iránt semmi tiszteletet sem érő férfitt; mely paléza varázsa e menyeyi jószág, de büszké és méltóságos

Kiadatik a kérvényi bizottságnak. Következik a napirend: a népfelkelésről szóló törvényjavaslat általános tárgyalásának folytatása.

Orbán Balázs b. utal arra, hogy a magyar sohasem késett a maga véradójától: az áldozatot ma is megozza, azonban bármily lovasnag nemzet vagyunk, azt senki sem kívánhatja, hogy oly törekvésekkel járjunk, mely a magyar honfikat kiszolgáltatja az osztrák generálisoknak. Mert az ugynevezett népfelkelési törvényjavaslat célja nem egyéb mint az, hogy a haza kobeléről letépje még azon keveseket is, kik eddig nem voltak esz-közei az osztrák érdekeknek.

Most azok is sorra kerülnek, a kik valahogy megmenekedtek a közös hadsereg nem valami kedves szolgálataitól; a népfelkelési törvény azonban, mely szolgáló másolata az osztráknak s a mely osztrák érdekeket írtápol, ismét aláveti azoknak: ezeknél és számos másoknál fogva kötelezést teljesít, ha nem fogadják el a törvényjavaslatot és hozzájárul a Thaly Kálmán határozati javaslatához. (Helyeslés a szelsőbaloldalon.)

Fenyvessy Pétercz: Az előtte szólott képviselő beszédre megjegyez egyet. Egy már alkotmányosan bevett, elfogadott intézményről a közös hadseregről, melynek egyes tagjait lehet bírálni, de olyan kicsinylőleg, olyan becsémőrelőleg nyilatkozni, a melynek ura, ő felsége megesküött az alkotmányra, s melynek kardbajtját és fegyverét testvereink is viselik — azt hiszi nem lehet, s e fölött kötelességének tartja sajátját kijelenteni. (Helyeslés.) Azt hiszi, hogy Orbán, ha egyszer kerülnebe meg találja támadni, nagyon igénybe fogja venni a megszüdött közös hadsereg védelmét. A többször említett általános lefegyverzés, vagy a hadi létszám lezártulását bizonyonnyal kívánja mindenki e háznál.

De ha ez sikerülne is valaha, kérdés marad, vevők-e igazi hasznát? Nem volna-e inkább is elég olyan demagóg igazsó, aki látva azt, hogy nincs az államban olyan erő, mely őket letiporhatná, nem csinálna olyan népfelkelést, mely következményeiben borzasztóbb lehetne minden nagy hadsereg terhénél? De kérdés az is, hogy ez esetben nem viselkednek-e a népek, mert könnyebben tehetnek, sürmbben és hosszabb háborút? A monarchia sulya, állása, imponálásának elengedhetlen szükségére föltétlenül megköveteli az egység és erő kifejezését, a hadsereget, mert nem a czimerpajzs, vagy a négy folyó, de a hadsereg imponál kiint és bent egyaránt.

Ezen szempontoknál fogva természetes, hogy megidőzősét fejezi ki a felett, hogy a kormány a népfelkelés szervezését már régen nem fejezte be. S most az a lázas sietség, amellyel ugy itt, mint az osztrák parlamentben a javaslatot beterjesztették, azt a gyanút kelti fel, hogy Hannibal ante portas.

Az 5. §-ra megjegyzi, hogy intentiót osztja, mert a háborúban a győzelem a fő. De azon intézkedést, hogy az ország képviselőnek utólagos jóváhagyása mellett, ha az országgyűlés együtt nincs. — legyén kivihető a népfelkelés, elfogadhatatlannak tartja. Az országgyűlést veszedelem idején nagyon könnyen össze lehet hívni, s amint intézkedett a népfelkelés sorsa fölött, szétmehet ismét. A 3. §-ra megjegyzi, hogy helytja annak helyességét, hogy a népfelkelő fölött, amint egyszer fegyverben áll, a katonai bíróság dönt. De a sokat hánytorgatott katonai cödexre azt a példát hozhatná föl, hogy amidőn Nográdmegyében a fölött tanácskoztak, hogy kikérgecsék-e a jesiuitakat vagy ne, egyik bizottsági tag azt a kérdést vetette föl, hogy mielőtt dönténének, mondják meg: láttak-e már eleve jesiuitakat vagy nem? (Nagy zaj, derűség. Közbejáratások: láttunk! akárhányat! Thaly Kálmán közbeszól: Láttam én már akárhányat!)

A kérdés teljesen jogosult volt, s ő nem Thaly Kálmánra ezelőtt, aki bizonyosan az egyszeri vad törzshőkhöz hasonlóan egy sztereotip felelt: „Nemesak láttam, de ettem is!” (Hosszas élénk derűség. Thaly Kálmán közbeszól: „Nagyon soványak”) S aminő jogosult volt, legalább Nográdban az a kérdés, ugy kérdezhető, az itt is a képviselőháztól. Hat láttak-e már egy ilyen eleven katonai cödexet? De ő szükségességét lát tájéko-

zást elmondani egyet-mást a cödex tartalmáról. Azt hiszi, hogy nem láttak. Csak egy példát mond. Az auditor egy szakasz szerint vizsgál, vél és vadal és itél egyszerre, egymagában, s ha a vádított felebbezni akar, ugyanaz az auditor csinálja meg e felebbezést, s a felsőbb fórumok tetszés szerint itélnek vagy kegyelmeznek ugyanazok. Egy ilyen cödexnek, mely sola alkotmányos tárgyalás alatt nem volt, — a népfelkelést kiszolgáltató nem akarja. Kijelenti, hogy ő nem zárkózik el a népfelkelés szervezésének szükségétől, de azt ez alapon sem jónak, sem lehetőnek nem tartja. Ha aggodalmait elszálatná a kormány, megszavazná a népfelkelés törvényét, mert ezt nem az időszertinti kormányának szavazná meg, de a királynak és a hazának. A hazaszeretetnek nincsen fokozata. Aki nem adja oda mindent a hazának, az semmit sem ad, s a ki semmit sem tesz, mindent megtagadott. (Helyeslés balfelől.)

Orbán Balázs b. félre magyarázott szavait igazítja helyre. Tiltakozik az ellen, hogy a ő kicsinylőleg nyilatkozott a hadseregről, csak a rendszert itélte el. Különbön pedig ő a közös hadsereg segítségét sola igénybe venni nem fogja, mert ha kell segítség hát itt van a honvédség is. (Helyeslés a szelsőbaloldalon.)

Hodossy Imre a népfelkelésről szóló törvényjavaslatban egyiket látja azoknak, a melyeknek irányja a népképviselőt jogköröknek és az alkotmány garantálásának megnyirbálása. E javaslat első sorban a népképviselőt katonamegjárlási jogot teszi illisorússá. Pndig a katonamegjárlási jogot legrövidebb törvények, már az 1504. I. t.-cz. is kizárólag a nemzeti képviselőnek deklaráta, ezután hozott több törvényük ugyanily szellemben nyilatkozik. A ki ez ellen eceledett, azt őseink kizárták a nemzeti társadalomból és egyetemleges hitszövegnek tekintették. Egyetlen kivételt az 1715. VIII. t.-cz. engedett meg, hogy t. i. partialis conventio alapján is lehessen rendkívüli esetekben katonákat állítani, de az 1827. V. törvényükben a királyi biztositja a nemzetet, hogy katonát állítani a képviselőtársulattól kívül másnak nincs joga.

Ugron Gábor: Hivatkozom Tizsa Kálmán ellenzéki beszédére, ki oly elvetek hirdetett a véderő szervezése tekintetében, melyeket ő és pártja most megtagadnak. A magyar parlament ellenőrzése a közös hadsereggel szemben a jelenlegi kormány alatt teljesen megszűnt. Ennek illusztrációját képezi a Militärezeitung azon nyilatkozata, mely e lapban Tizsa tiz éves jubileuma alkalmával jelent meg, s mely azt mondja, hogy a közös hadsereg elismerésére első sorban Tizsa Kálmán szerzett érdemeiket.

Addig, míg Tizsa Kálmán, a híres ellenzéki vezér, nem lépett kormányra, a honvédség mint külön hadserevet állt fenn: de a Tizsa-kormány alatt a honvédség már dandárnoként beosztatik a közös hadseregbe s azzal közös hadrend alá helyezetik. Az ország ugy van ma már a közös hadsereggel, mint némely család egy elkenyvetett gyermekkel, ki czifrában öltöztetnek a többi gyermeknél, ráköltik a többi gyermek örökségét is, míg végre ez a gyermek tükre-teszi az egész családát. (Élénk tetszés és helyeslés a szelsőbalon.)

Mi indította a kormányt arra, hogy a póttartalék szaporítására most gondol? Az újabb, vagy a régebbi háborúk történelmének tanulmányozása folytán jutott el oda, hogy a fogycékek pótlásáról gondoskodni kell? Vagy a gondolkodás csak bizonyos időközökben szokott a közös hadügyminiszteriumban s ennek következtében a magyar honvédelmi miniszterekben is jelentkezni. (Derűség és tetszés a szelsőbalon.)

A törvényjavaslatot, mely nem felel meg sem az alkotmányos elveknek, sem a hazafias tekinteteknek, nem fogadja el. (Helyeslés a szelsőbalon.)

Szemeczy Emil, mint a függetlenségi párt egyik tagja, legjobb megjegyzésére szerint esztalozdik a Thaly Kálmán határozati javaslatához. Bírálják, bonczolgatták a javaslatot pénzügyi, közügyi és sok mindenféle szempontból, ő — mint katonamegjárlási szempontból mutatja ki a javaslatról, hogy halva született.

szát „egyelőre ellahaszanti”. Hertha elveszté fogadást is Lothár szemben, mert mit ez előre megjósolt, a barátok szemmeláható előidőgölése, a sértő zavar, mely mindenkit elfogott, kinek velük beszélni kellett, távozásra kényszeríti előbb, minntsem akarta.

A harmadik felvonás megint Hertha salonjába helyezi a cselekmény színhelyét. Hertha ravasz atyját, látogassa meg a fiatal Károly Emil herceget. Hiszen neki állásánál fogva hatalmában áll az áruló feltalálása és ismeri bizonyára. Időközben azonban megtudja Hertha a forrást, melyből Doszcha gróf merített, mely forrás maga Karoly Emil herceg. Anhoz küldi tehát atyját, ki maga árulóknak helyezett, kitől nem elégtételt, de megvetést, elutasítást várhat. Az ellentétes gondolatok egész tömegegre kétségbeeszté Herthát. De nincs bátorsága közölni atyjával a sújtó hírt és Wahlberg elmegy a hercegrehez. A küdelem nagyobb, mint a minőt egy nő elviselhet. Megtörti lelkét. Ekkor jön Lothár. — Mint említett, Lothár atya, a volt porosz miniszterelnök meghalt, mielőtt Wahlbergert valamit is tehetett volna. Kétségtelen pedig, hogy mint ama szoros annexió egyik factora, igen jól ismerhette az igazí áruló. Lothár véltelenül atya iratait rendezgette, naplóját is megtalálta, melynek egyik lapjára írt szavai félszemerkőlkön nyitányozták atyák Wahlberg tisztaságának. Lothár rögtön a herceghez küldé az iratot, ki levelében válaszolt, biztosítva őt, hogy szíveből sajnálja Wahlberg szomorú esetét és fogadja, hogy ezúttal ő maga all a miniszter becsületének védői sorába. Ezt a levelet hozza magával Lothár. A nagylelkű, a sors eszépassiban önzetennül osztozó barát színeli. Felolvassa Hertha előtt a herceg levelét. S a fájdalmában és örömeiben egyaránt esodálatos, az a szepet és igazat, jót és nemest önmagában egyesítő nő: leterdel a gyűlölt, de e pillanatban igazán nagylelkűnek, a látszatnál jobbnak vált férfi előtt, megcsókolja kezét, de a nőnek elementáris erővel magával ragadó örömmámora a milyen tiszta,

Zichy Antal: Targyasian volt a javaslatot s polemistát Ernuszthal, főleg a miért nem tartja „népképviselőnek”, ki e javaslatot támogatja, továbbá Ugronnal és Hodossyval. Ez utóbbit figyelmezteté, mily nagy különbség a 48. előtti s a mai állapotok közt. Akkor a törvényhatóságunk véssz idejére fenn kellett tartania jogát s rendelkezését a haderő fölött, mert idegen kormány volt a hazán kívül, míg ma már felelős magyar kormányunk van s majd mindig együtt ül az országgyűlés. (Élénk helyeslés a jobboldalon.)

Rácz Géza: Folyton tartó derűtség közt antisemita szempontból bírálja a javaslatot, hogy minő népfelkelők lesznek a zsidók. Bírálata módjával és kifejezéseiével — a „zsidó kölykökről” — magára vonja az elmök rendeltetésűt figyelmeztetését, hogy kifejezéseit válogassa meg. Azt fejtegeti, hogy a zsidókat ki kellene zárni a hadseregből, de sulyos pénzintézés bírsága mellett, s miután azt hiszi, hogy a javaslat az antisemita elveknek meg nem felel, kijelenti, hogy azt nem fogadja el. Ezzel az ülés véget ért.

MEGYEI KÖZÜGYEK.

Folytatolagos sorrendje

az Aradmegyei törvényhatóság bizottságának Aradon, 1886. évi májushó 10-én tartandó közgyűlésén tárgyalandó ügydarábnoknak.

96. Gyömörmege közönségének átíratra, melyvel a túzárk elleni biztosítás kötelező behozatala és állami kezelésé iránt az országgyűlés képviselőházához intézett feliratát megküldi.

97. A megyei árvaszeker jelentése, melyvel a Dónus József-féle meggyesbódszási telepítvényes feldek átvelete tárgyában a kir. kincstári uradalommal kötött adványveteli szerződést jóváhagyás végett bemutatja.

98. Az eleki járás szolgabírójának jelentése, melyvel Sikló község képviselőtestületének az előgatozatos bérbeadása tárgyában hozott határozatát beterjeszi.

99. Az aradi járás szolgabírójának jelentése, melylyel Glogovác községnek a torzvevett róm. kath. templomépítéshez való hozzájárulás iránti határozatát s a községi jegyző ő bíró ez elleni felbőbbezését bemutatja.

Aradon, 1886. májushó 7-én.

Szathmáry Gyula főjegyző.

Külföld.

A görög-ügy vége közel van már, ha az újabb jelentéseknek hittel adhatunk. Londonból ugyan május 7-iki kelettel a következőket jelentik: Mint a Reuter-ügynökségnek Athénből tegnap esti kelettel távirják. Delyannisnek az ő hatalom estjezekére adott választát átnyújtották a külföldi képviselőknök. Miután a követek a választ kevésbé kielégítőnek tekintik, azok holnap reggel Athénből el fognak utazni.

Atheuban mely izgatottság uralkodik. Delyannis kormányelnök a követek jegyzékére tegnap adott választában kijelentette, hogy az ultimatum visszavonása és a nemzetközi hajóra elvonulása esetén kész volna bármely fölvilágosítás adására, és a lezserelés elrendelésére: ánde a jelen viszonyok közt csak az ápríl 29-éről kelt jegyzékére utalhat. Delyannis panaszokdik az új jegyzék fenyegető hangja fölött, melylyel azt kívánják tőle, hogy egy nap alatt adja meg a kívánt fölvilágosításokat.

A városban Delyannis lemondását emlegek: utódjául Ríkakis kamaraelnököt mondják.

Atheben azt hiszik, hogy a török követ elutazása előtt jegyzéket fog intézni a görög kormányhoz, melylyel a rövid idő alatti lezserelési fogja követelni. A görög kormány ily jegyzékkel szemben tántoríthatatlan ragaszkodik az ellenálláshoz e fegyverrel szőlőitán a nemzetet, hogy a fenyegetett haza függetlenségét megvédi: Bizonyosnak mondják, hogy az őt

Folytatás a mellékleten.

a milyen megható, a milyen ellenállhatatlan: épp oly átalakítólag hat Lothár bensejében azon, még nem egészen kihűlt burokrá, melyet szíve nevezünk. Az ember megrendül egy eddig ismeretlen érzés hatása alatt, a lélek megremesül, mely tisztán azon könyök özőnében, melyek egy atya viszonyt beresztült, egy élet visszazszerzett nyugalmat, boldogságot az öszinteség igazi közvetlenségével köszöntik, sanctionálják. Lothár a barátot színelte és barátta nemesült. Herthában az igazi nő hódítja meg, a valódi nő harmonikus levele kényszeríti megadásra Lothárt, egy ezáltal, hamisnak bizonyult világgézetnek egy új, de örökökkel, hamisítatlan, üdvözítő örömközzel kínálkozó élettel való feleseresésre.

A negyedik felvonás igen kevés feladatot vár. Tan csak az, hogy a közönségnek eszébe juttassa, hogy vizgáték volna ez — vagy mi. Bruno elveszi Liddyt, Wahlbergert a herceg személyesen látogatója meg. Fényes elégtételt nyer. Az áruló maga az öreg herceg volt.

Ez tárgya a vizgátéknak. A német kritika nagy díszrettel fogadta, mit a német dramaturdalomban az utóbbi években beállott stagnarzió eléggé indokol. De a mi érdemeit mi se tagadhatjuk. Nem lehetünk annyira ehanynisták, hogy egy művet — mint a „Pesti Napló” kritikusá teszi — csak azért, mert német, vagy azért, mert olyan eszmék dírsőitűst tartalmazza, olyan nemzet spiratióit elenkcszik meg, mely nemzet iránt nunk bizonyos idegenkedés van, kirsinyeljnünk. A tudomány, az iradalom internationalis jellegű. Legutmasabb momentum a harmadik felvonás nagy jelenete. Legnetettebb az utolsó felvonás. Az ember szinte csak esakolozik, meg nevet. Megragadó költősséggel van kidolgozva Hertha szerepe. Ez és Lothár legkínzóbb és lélektanilag is természetesen megoldott alakja a darabnak. A mű komolyságot a tendenczia okozza. Nem kirsines szokások, nem az egyén kirsnyolása itt a cézél. A rágalom terjesztése: az az egész társadalom bűné. Tan nem kívántok barátunk

Egy csepp méreg.

— Vizgáték 4 felvonásban. Írta: Blumenhal Oszkár. —

Szép olvasónőimnek meg kell vallanom, sok elfoglaltságot, még több előtetetet vittem magammal az „Egy csepp méreg” előadására. A premiéret elmulasztván, szerencsétlen esőtűségre epp a „Pesti Napló” kritikáját futottam át, hogy előzetes tájékoztást szerezzek a darab felől. Nos, szerzetem — egy esomó előtetetet. De eljutottam a „Nemzeti”-be, elhullottak Jericho falai, akarom mondani felhúzták a függönyt, belép Hertha (Márkus Emília) és ugy tetszik, mintha a magammal hozott előtetetek és az én egyéni megjegyződésem közt esendes, de szivós küzdelem támadna, melynek végeredménye — és ez már nem képezelt, ez tény — az előtetetek egymás után való megdőlése, az elfoglaltság eloszlása és azon nézetem megjegyződésemmé értelődése, hogy az „Egy csepp méreg” a repertoire határozott nyeresége. Nem hiába fordít Paulay annyi munkát egy idegen — és a „Pesti Napló” kritikusanak hazafitú bántásra épp egy német — darab előadhatására.

Két sajtósága van ezen színműnek különösen, mi az érdekeltséget fölbresztli és költői becsét elvitathatlanná teszi. Az egyik maga a tendenczia: a társadalomnak azon romból hatású grengesége, az a csepp méreg, mely bár a legrejtekebb esatornákon, de a legszűkebb szivket is megtámadja: a rágalom. A másik a szép költősséggel, mely igazsággal kidolgozott összefüggés ama tiszta szépséggel, ama természetes optimizmussal, mely mindent a széplőlen tisztaság tvegven keresztál tekint és ama, csak a lehetetlen, csak a legnehezebben kivívható kejtől izgulni képes korai kieltség, jégáldozó blaizrtás közt: ezen két, egymást teljesen kizáró világgézet megtestesítőinek: Hertha és Lothár küzdelme, mely azonban a szép és igaz, öröm és boldogság: a valódi nő, a mindenkit ellenállhatatlan elbűvölő nő

hatalom képviselői holnap elutasításuk előtt tudatni fogják a görög partok zár alá helyezését...

Az ir-kerés. London, május 7. Anglia majdnem minden szabadelvű egyesülése egyhangúan szavazta...

Legujabb posta.

A görög-ügy válsága kitört és a mint a Renter-ügynek egy május 7-ikéről keltezett távirata jelenti...

Az orosz diplomatiai ügyvivő utasitást vár kormányától. A francia követ Athénben maradt...

Hir szerint Oroszország nem vesz részt a kényeserintézkedések megtételében.

Az osztrák-magyar követ a „Kaiser Max“, a német követ a „Friedrich Karl“...

Főlölesnek tartjuk egy ilyen egyesület eljárást és irányát hűvösen figyegetni. Tüzetesen megjelölve látjuk ezeket...

TAVIRATOK.

A népfelkeltési törvényjavaslat. Budapest, május 8. (Az „Aradi Közlöny“ eredeti távirata.)...

szerelességét, tán, ha felszínre vergődött is az a „csepp méreg“, nem hisszük...

Regényesség nélkül.

Irt: Z. Itonka. (13. Folytatás.)

XIII.

Egy idő óta Ernő gyakran távozott a kis falusi lakból. Sokszor az éjelt Pesten töltte...

előtt Fejérváry br. honvédelmi miniszter tartotta meg zárbeszédét...

A török ultimatum.

Budapest, május 8. (Az „Aradi Közlöny“ eredeti távirata.) A porta ma ultimatumot intézett...

Udvari ebéd.

Budapest, május 8. (Az „Aradi Közlöny“ eredeti távirata.) A mai udvari ebédre...

Felhívás az aradi kereskedő ifjúsághoz.

Az „Aradi keresk. ifjak egyesülete“, melynek működése már több mint egy évtizedes...

A folyó évi pünkösdi ünnepek alatt a magyar kereskedő ifjak egyesületeinek másikon országos congressusa fog egybegyűlni...

Éltették a házigazdát, ki nekik ilyen kellemes estét szerzett. Ora. óra után mult, s már megvirradt...

Pedig az inas pénz helyett egy levelet nyújtott át Ernőnek. — Egy látszik...

Ernő bosszusan ajkára harapott és elolvasta a levelet.

„Edes Ernőm! Fiokod kulesát nem találtam a szokott helyen...“

Bár mily gyöngédén volt is e levél írva. fájalmasan hatott Ernőre...

színben tűnök fel, ha éppen a szomszéd Arad város kereskedő ifjúsága hiányoznék...

E szempont indította a vezetőt keresk. ifj. együletnek több tagját...

Emlékező azon nyílt kérelmet intéztük Arad város összes kereskedő irathoz...

Meghalt a régi. Éljen az új! M.

Előfizetési felhívás az „ARADI KÖZLÖNY“ című politikai napi lapra.

Table with subscription rates: Május-június 2 hór helyben 2 frt, vidékre 2 frt 40 kr.

NAPTAR.

Calendar entries: Május 9. Vasárnap, Róm. kath. Gergely. — Prot. Job.

HIREK.

Arad és Vidéke.

— Az „Aradvideki tanító-egylet“ máj. 8. közgyűlésének rendezésére kiküldött bizottság...

— Köszönöm, nem veszem igénybe! — mondá, mosolyt erőltetve ajkára...

Ernőnek nem volt oka. Etlkára nehezétni, mert csakugyan scholsem lelta a pénzeszköz kulesát...

— Edes Ernőm! — mondta, hogy nem küldhettem pénzt Ernőnek...

Ottlita az ő kedves vonzó modorában iparkodott őt szórakoztatni s gondolva...

takör, g) a női szakosztály, h) a siketnémánizet jelentése. 5. A tisztviselők lemondása...

— A hétről. Ha ez az elmúlt hét is olyan változatos és eseményekben gazdag lett volna...

— Malálozás. A következő gyászjelentést kaptuk: Alólirottak saját, valamint többi rokonaink nevében...

— Ötven forint jutalomban reszesült Blaha Agoston molnár-legény, ki Weil Ödön...

— A gözgépezőket és kazánfűtőket vizsgálatok szombat (május 15-én) fogja megtartani...

— Regisági lelet. Kovaszinczón a községhez udvarán ássá közben egy rész pécsetnyomót találtak...

— A kádár- és cipészpartársulatok. az iparhatóság felhívása folytán...

— Arad megye szontrális bizottsága. élen T. aradjdi Károly elnökkel...

— Talált gyűrű. Györök község előjáróságának egy mintegy 20—30 frt értékű aranygyűrűt...

— A kádár- és cipészpartársulatok. az iparhatóság felhívása folytán...

— Arad megye szontrális bizottsága. élen T. aradjdi Károly elnökkel...

— Talált gyűrű. Györök község előjáróságának egy mintegy 20—30 frt értékű aranygyűrűt...

— A kádár- és cipészpartársulatok. az iparhatóság felhívása folytán...

— Arad megye szontrális bizottsága. élen T. aradjdi Károly elnökkel...

— Talált gyűrű. Györök község előjáróságának egy mintegy 20—30 frt értékű aranygyűrűt...

— Eljegyzés. Dr. Mittler Izidor fiatal jogtudor és megyei törvényhatósági bizottsági tag...

— Búcsú-estély. Berzováról írja levelünk: A berzovai járás intelligenciája folyó hó 5-én barátságos búcsú-estélyt rendezett...

— Hírek a zöld asztal mellől. Arad város tanácsa tegnap tartott ülésében a telprom-utczától a Forray-utczáig terjedő főteret aszfalt-burkolatot szegélyző kövezet tárgyában...

— Malálozás. A következő gyászjelentést kaptuk: Alólirottak saját, valamint többi rokonaink nevében...

— Ötven forint jutalomban reszesült Blaha Agoston molnár-legény, ki Weil Ödön...

— A gözgépezőket és kazánfűtőket vizsgálatok szombat (május 15-én) fogja megtartani...

— Regisági lelet. Kovaszinczón a községhez udvarán ássá közben egy rész pécsetnyomót találtak...

— A kádár- és cipészpartársulatok. az iparhatóság felhívása folytán...

— Arad megye szontrális bizottsága. élen T. aradjdi Károly elnökkel...

— Talált gyűrű. Györök község előjáróságának egy mintegy 20—30 frt értékű aranygyűrűt...

— A kádár- és cipészpartársulatok. az iparhatóság felhívása folytán...

— Arad megye szontrális bizottsága. élen T. aradjdi Károly elnökkel...

— Talált gyűrű. Györök község előjáróságának egy mintegy 20—30 frt értékű aranygyűrűt...

— A kádár- és cipészpartársulatok. az iparhatóság felhívása folytán...

— Arad megye szontrális bizottsága. élen T. aradjdi Károly elnökkel...

— Talált gyűrű. Györök község előjáróságának egy mintegy 20—30 frt értékű aranygyűrűt...

A magyar szent korona országainak... Budapest...
Arad külhatárában levő dűlőutak...
Mepövödát akar állítani Kobányi bási...
Houchard postatisztet pénteken...
Hangverseny. Szabótestvérek...
Telekkönyvi átíratások. Ujaczky János...
Fehér-kereszt. Erégi jó cseggel...

Rövid hírek. A királyné...
A nagy világ. A király játékszerei...
Rövid hírek. Balduin herceg...
Fehér-kereszt. Erégi jó cseggel...
Uj üzlet. Diszes új porcelán...
Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...

Közgazdaság. Különböző szőlőmunkák befolyása...
Hazánkban a szőlőművelés igen nagy...
Jól esik látnunk azt, hogy a magas...
Azonban, ha tekintetbe vesszük...
Eltekintve ezáltal a szőlőfajok...
Ki szőlőjét helyesen, a czélnak...
Elégző rossz eljárásnak mondható...
Mert a helytelenül, minden gondolkodás...
Viszonyban megváltoztak...
A szüretelés alkalmával leszedtetvén...

Közgazdaság. Különböző szőlőmunkák befolyása...
Hazánkban a szőlőművelés igen nagy...
Jól esik látnunk azt, hogy a magas...
Azonban, ha tekintetbe vesszük...
Eltekintve ezáltal a szőlőfajok...
Ki szőlőjét helyesen, a czélnak...
Elégző rossz eljárásnak mondható...
Mert a helytelenül, minden gondolkodás...
Viszonyban megváltoztak...
A szüretelés alkalmával leszedtetvén...

Budapesti gabnatózsda. (Május 8.)
Változatlan. Tavasszi buza 8.24—8.36,
tengeri május—júniusra 5.41—42, tavasszi zab
6.20—6.22, repeze 11.—11.25.
Budapest, május 8. (Az „Aradi
Közlöny” eredeti távirata.) Az esti
tőzsde zárlati árfolyamai: Magyar aranyáradé
103.37; magyar papíráradé 94.83; ma-
gyar hitelbank 290.50; osztrák hitelbank
286.60. London 126.40, Páris 50.25.
KIS LOTTO.
Budapest, május 8-án:
66 68 63 22 40.
Hivatalos árfolyamok
a budapesti áru- és értéktőzsdén 1886. év
május 8-án.
Magyar aranyáradé 6 sz. —
Magyar aranyáradé 4 sz. — 103.20
Magyar papíráradé 5 sz. — 94.75
Magyar vasuti kölcsön — 152.50
Magyar keleti vasuti államkötvény I. kib. — 100.50
Magyar keleti vasuti államkötvény II. kib. — 127.25
Magyar keleti vasuti államkötvény III. kib. — 117.—
Magyar földterhermentesítési kötvény — 105.—
Temes-bánai földterhermentesítési kötvény — 105.—
Erdélyi földterhermentesítési kötvény — 105.—
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény — 105.—
Magyar szőlőszemélyesítési kötvény — 100.—
Magyar nyeresémsorsjegy-kölcsön — 118.50
Tiszasabolyosai és szegedi sorsjegy — 124.25
Osztrák járadék papírban — 85.—
Osztrák járadék ezüstben — 85.25
Osztrák járadék aranyban — 114.25
1886-iki osztrák államsorsjegy — 138.50
Osztrák-ungár bankrészevény — 877.—
Magyar hitelbankrészevény — 290.50
Osztrák hitelbankrészevény — 285.70
Ezüst — —
Cs. és kir. arany — 5.91
20 frankos arany (Napoleonkor) — 10.02
Német birodalmi márká — 61.85
London (3 havi váltókért) — 126.40
20 márkos — 12.37

Meghaltak Aradon.
(Április 30-tól május 7-ig.)
Belváros: Málnár szül. Kingya Anna,
vendégül neje, 55 év, agyutalás. — Csávas
szül. Szűcs Julia, földműves özvegye, 80 év,
agyvérzés.
Fehérszerkesztő: Hindy Árpád.
Dr. Báttaszéki Lajos,
köz- és váltóügyvéd Aradon,
irodáját
május 1-től Hermann-udvar I. emeletének
azon lakosztályába tette át, hol az eddig
„Aradi Közlöny” szerkesztősége volt.
Nyilttér.
„Fehér kereszt.”
Szerencsésnek érzem magam, midőn tu-
datom Arad város és vidék nagyérdemű kö-
zönségével, hogy az Aradon eddig „Zem-
p lenyi szállítás” néven ismert szállóit és
éttermet pár nap óta átvettem és a régi
„Fehér kereszt” ismert czéje alatt foly-
tatom.
Midőn ezt a nagyérdemű közönség tu-
domására hozni szerencsém van, tudatom egy-
zerszerű, hogy a „Fehér kereszt”-et jövőre
úgy szállóddá, valamint étterme által az új
fogom tenni, a mit egy mai kor igényeinek
megfelelni kívánó hotel-től elvárni lehet.
A „Fehér kereszt” éttermet, a kiszolgál-
lat, konyha és borok egy oly találkozó hely-
lyévé fogják tenni Arad város és vidék kö-
zönségének, minőt é fényes és jövőre első
sorban jutányos helyiség megérdemel.
A „Fehér kereszt” szállóit helyiségek
praktikus és kényelmesen berendezett szobák
sorozatából áll, melyek éppen annyira meg-
felelnek a magasabb igényeknek, mint a hogy
módot nyújtanak az olesón való lakhatásra.
Ugy a szálloda, valamint az étterme ve-
zetésére magam fogok személyesen felügyelni,
a mint ez évek során által folytatott Buda-
pesti praxissom alatt annyi hízegő elismerés-
hez juttattam.
Eppen e miatt s hogy a végleges ren-
dezkedés felett intézkedjem, a folyó má-
jushó 15—20-ikáig csupán az étter-
met bezárom a szálloda azonban a
nagy közönség rendelkezésére áll.
Különb az első látogatás mindenkit
meg fog arról győzni, hogy a „Fehér ke-
reszt” újból méltó régi jó híréhez.
Kiváló tisztelettel:
Fohl Károly.

Irodalom és művészet. Pósa Lajos gyermekversei.
Pósa Lajos ismert nevű fiatal költő,
kinek gyermekversei a boldogult György Vil-
mos elhalálása után, páratlanul állnak a
gyermekversköltszet terén, a napokban egy
újabb kötetre nyitott előzetést „Gyer-
mekversek” cím alatt.

Irodalom és művészet. Pósa Lajos gyermekversei.
Pósa Lajos ismert nevű fiatal költő,
kinek gyermekversei a boldogult György Vil-
mos elhalálása után, páratlanul állnak a
gyermekversköltszet terén, a napokban egy
újabb kötetre nyitott előzetést „Gyer-
mekversek” cím alatt.

Irodalom és művészet. Pósa Lajos gyermekversei.
Pósa Lajos ismert nevű fiatal költő,
kinek gyermekversei a boldogult György Vil-
mos elhalálása után, páratlanul állnak a
gyermekversköltszet terén, a napokban egy
újabb kötetre nyitott előzetést „Gyer-
mekversek” cím alatt.

Irodalom és művészet. Pósa Lajos gyermekversei.
Pósa Lajos ismert nevű fiatal költő,
kinek gyermekversei a boldogult György Vil-
mos elhalálása után, páratlanul állnak a
gyermekversköltszet terén, a napokban egy
újabb kötetre nyitott előzetést „Gyer-
mekversek” cím alatt.

Dr. Steinhardt Mór,
ügyvédi irodáját
f. májushó elsején
a főteri „Hermann-udvar” I. emeletére
tette át.
Dr. Weidenfeld István,
ügyvédi irodáját
a Vörösmarty-utca 3. sz. a.
Hertschka-féle házba
tette át.

Dr. Steinhardt Mór,
ügyvédi irodáját
f. májushó elsején
a főteri „Hermann-udvar” I. emeletére
tette át.
Dr. Weidenfeld István,
ügyvédi irodáját
a Vörösmarty-utca 3. sz. a.
Hertschka-féle házba
tette át.

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

Hazánk és a főváros. Pauler miniszterért...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...
Háztulajdonos, mint orgazda. A kö-
bányai szerző-gyar igazgatóság...

T. cz.

Van szerencsénk ezennel szives tudomására hozni, hogy

REISNER és POLLÁK urakra

helyben, egy Arad és vidékére kiterjedő

főügynökséget

átruháztunk és a kötvények aláírásása is feljogosítva vannak.

Midőn kérjük ennek szives tudomásul vételét, maradunk

Kelt Arad, 1886. ápril 29.

teljes tisztelettel:

a magyar-francia biztosító-részvény
társaság aradi vezérigynöksége:

Schulhof,

Porges.

Hivatkozással a fentebire, van szerencsénk értesíteni, hogy a magyar-francia bizto-
sító-részvény-társaság

főügynökséget

Arad és vidékére a mai nappal átvettük, ajánlvá ezennel magunkat a n. é. közönség szives
figyelmébe.

Elfogadunk pedig biztosításokat:

1. Tűzvész és robbanás által okozott károk ellen épületekre és ingó tárgyakra, messze-
menő kedvezmények nyújtása mellett.
2. Jégkár ellen minden mezőgazdasági terményekre az 5 százalék díjleengedés kedvez-
ményével;
3. Szállítmányi károk ellen szárazon vagy vízen utazó javakra;
4. Az ember életére minden ismert, különféle módot szerint;
5. Baleset ellen halál és munkaképtelenség esetére; és
6. Üvegtáblák törése ellen.

Kérve a n. é. közönséget, bennünket nagybecsű pártfogásával szerencséseltetni és maradunk
Kelt Aradon, 1886. ápr. 29-én.

teljes tisztelettel

Reisner és Pollák,

Petőfi-utca I. sz. a.

282-3.3

Dr. Popp-féle növényzappan

vegyelmezve s Európa számtalan gyógyszeré-
szeti s orvosi tekintélye által mint a bőrre nézve
a legmegbízhatóbb és legjobbnak elismerve
s mindenemű bőrküteg ellen s kiváltképpen
börviszketeg, csomór, kosz, a fej- és sza-
kall-korpa, fagydag, lábizzadás és var ellen
már 18 éve a legnagyobb sikerrel alkalmazva.
Ára 30 kr.

Dr. POPP J. G. urnak Bécs, I. ker., Bognergasse Nr. 2.

Miután egy küteget hat éven át viseltem,
mely ellen négy orvos gyógykezelt a nélkül,
hogy azt elszárazított volna, amúliogva men-
deket az én növényzappanban kerestem, mert
az valóban jónak is bizonyult, s én nem vagyok
képes halámat elegeteképen kifejezni.

Egyenesen önökhöz fordultok, mert a gyógy-
szertárakból többféle fajtát kaptam, még pedig
épp úgy csomagolva, mint az önök, de mindaz-
által úgy vélekedtem, hogy az mégis csak ha-
misítás, mert az én kedves, szép, sötétszürke
zappanomat csak öntől reménylém megszerez-
hetni.

Az idemellett összeg erejéig, felkérem,
önt, sziveskedjék részemre az ön gyógyhatásos
növényzappanából küldeni.

Mely tisztelettel

Franz Amália,
Prerau (Morvaország.)

30-3.5

Kapható:

Aradon: Schiffer Adolf, Rozsnyay Mátyás, Ring Lajos
Kiss István és Pülden Kelemen gyógyszerészek urnak, Jónes F.
és társa, Elias Armin, Jónes Fez és Edé, Enyel Gyula, Marcsók
Gyula és Marx Adolf urak kereskedésében.

Uj-Arad: Ternákó Caesar gyógyszer. — Gyula: Öley István
és Winkler gyógyszer. — H. M. Vassóhely: Bernátsky C. gyógyszer.
Berecz P. gyógyszer. és Kiss Gyula gyógyszer. — Makó: Horváth
Gyula és Laurensky S. gyógyszer. — Siklós: Petrácz S. és Jóbó
István gyógyszer. — Határd: Grotler gyógyszer. — Baja: Follor-
mann gyógyszer. — Geger C. gyógyszer. és Sárköny L. gyógyszer. —
Nagy-Bikinda: Neuhöld és Brettner E. gyógyszer. — Pécska
Stiller Agoston gyógyszer. — Nagylák: Lenhardt gyógyszer. — Si-
mánd: Csiky gyógyszer. — Tánka: Tánk gyógyszer. — Orosháza:
Medveczy gyógyszer. — Sarkad: Trajanovits gyógyszer. — Nagy-
Sz. Miklós: Maly J. gyógyszer. — Szeged: Kovács gyógyszer. —
Benthes: Dosa F. és Várdi L. gyógyszer. — Szabolcs: Brenner
F. gyógyszer. — Balas: Kovács gyógyszer. — Temesvár: Jauer K.
Hoffer gyógyszer. — Lippa: Án József gyógyszer. — H. Ruzsör-
mény: Lányi M. gyógyszer. — Nagyváradi: Janki J. és Husella
M. gyógyszer. — Balas: Kovács gyógyszer. — Temesvár: Jauer K.
Hoffer gyógyszer. — Déva: Bonik és Bereczly gyógyszer. — Csongrád:
Horváth C. gyógyszer. — Datta: Braumüller J. gyógyszerészek
urnak.

Esőernyők:

barna vászonból 75-90 kr., 1 ftt, 1 ftt 20 krt., 1 ftt
40 kr., ugyanazok rendkívüli nagyságban, utazásra alkal-
mas erős szerkezetűek 1 ftt 80 kr., 2 ftt, 2 ftt 20 kr.,
2 ftt 40 kr., rendkívüli erős vitorlavászonból 3 ftt, 3 ftt
25 kr., 3 ftt 50 kr., mérnöki használatra állvány és
állvány nélkül 8, 9, 10 ftt, gyapjú zanelalott esőernyők,
új szerkezetűek, 1 ftt 25 kr., 1 ftt 50 kr., 1 ftt 75 kr.,
2 ftt, 2 ftt 25 kr., 2 ftt 50 kr. legfinomabb zanelá-
lyem szegélyvel, új szerkezetűek 2 ftt 75 kr., 3 ftt, 3
ftt 50 kr., tiszta selyem esőernyők új szerkezetűek 3 ftt
80 kr., 4 ftt, 4 ftt 50 kr., legfinomabb keresztire szőtt
selyemből új szerkezetűek 4 ftt 75 kr., 5 ftt, 5 ftt 50
kr., 6 ftt, automat (széles angol rugoval és különleges
nyelkekkel 7, 8, 9 forint, ugyanolyan Chassepot szerke-
zetűek 9, 10, 11, 12 ftt; nap- és esőernyők javítása, tjon-
nani behuzásba elfogadtatik, jutányosan és gyorsan esz-
kölztetik.

Vidéki megrendeléseknél csomaglást nem számítok.
ERNYEI GYULA,
a „Zöld papagályhoz“ Aradon.



A petrosényi
köszénbánya

társulat

ajánlja legkitünőbb minőségű

köszénterményeit

a legolcsóbb árak mellett.

Megrendeléseket, melyek legrövidebb idő
alatt teljesítenék, készségesen elfogad

Inkei Emil Aradon,
a petrosényi köszénbánya főügynöke.

39. Előnyös vásárlás 39. Obetko Kálmán czég üzletében

ARADON.

Kitünő készítésű lábbelik, egyes tulhalmozott számai, 34-37-ig.
tetemesen leszállított árakon.

Női magasszárú brünell czugos lábbelik 2
ftt, 2 ftt 50 kr., rendes számolyam 3.—, 3.50.
Női comod vagy fél czipők brünell 1.—,
1.20, 1.50; finomabb 2.—
Női regatte czipők, finom brünell, bőr, fű-
zős, féül rugany v. oldalgomb 2.50, 2.80 keztü-
bőrből 3.50, 3.80.
Női magas bőr czipők 3.50, 4.—, keztü
bőr 5.—5.50.
Gyermek czipők az árak a korhoz mérve:
1-2 éves, 50 kr. 1.20-ig; 4-6 évig 1.20-1.80,
7-12 évig 2.—3.50-ig. A rendkívüli változatosság-
nál fogva az árak csak általában vehetők.
Fiu czipők füzös hegyászó név alatt és
ruganyos, igen erősek 6-8 évig 2.50, 3.50; 9-12
évig 3.80, 4.50.

Férfi lábbelik igen erős készület, közönsé-
ges bőr 3.50, 4.—, finomabb 4.50, 5.—, 6.—,
mainzi, zerge, kid és orosz lackból.

Kalapot nemezéből változatos alakban gyer-
mekeknek 80 kr., 90 kr., 1.—, 1.20; uraknak 1.25,
1.40, 1.80, 2.50 ig.

Női nemez kalapok vadász forma 2.—, 2.50,
— utazásra.

Szalma kalapok dus raktára, nők, gyerme-
kek és férfiak részére, ezekről külön árjegyzék.

Ingek férfiaknak, fehér és szines, igen jól
készítve 1.20, 1.50-tól 2.50-ig.

Munkás ingek oxfordból 70 krtól 90 krig.
Flu-gyermek ingek 50 krtól 1.20-ig.

Lábraválók pamutból, magyar és német szá-
bás 1.20, 1.50. Rumburgi vászonból 2.—, 2.50.
Gallérok és kezek, legjobbak.

Rumburgi vászon zsebkendők 6 db. 1.20-tól
2.50-ig.

Szines zsebkendők pamut és vászon 6 db
50 krtól 2.80-ig.

Nyakkendők és kész csokrok, legdiva, abbak.
20 krtól 1 fttig.

Napernyők szines pamut, legdivatosabb, gyer-
mekeknek 0, 90 kr., 1.—, 1.20, nagyobb 1.30-tól
2 fttig.

Selyem napernyők minden nagyságban az
ugyanevezett en tout cas-ig 1.80-tól 5.80-ig.

Férfi napernyők 90 krtól 2.80-ig.

Esőernyők, közönséges 75, 90 kr. jobb faj
clott és botany 1.—, 1.50, 2.50.

Selyem 3.50, 4.—, 8.—
Ezész új faj magától kinyitó 9.—, 10.—
Eso köpenyek vízhatlan gummból, palletót
7.—, 7.80. bő szabás 8, 9, 10, 12 ftt. Megrendelé-
seknel a hoszmeret kérietik.

Harisnyák, szövött és kötöttek, gyermekek-
évszerint 15 krtól 25-ig, térd harisnyák, kötöttek
30 krtól 70 krig.

Egy pár igen jó férfi-harisnya 20, 30, 40 kr.
női harisnyák hasonló arányban.

Jäger-féle gyapjú alsó-íngék, nadrágok, har-
isnyák, izzadságszártó gyapot alsó-íngék 70 krtól,
Mitán raktáram igen kiterjedett, elő-
sorolándónak vélem következő árakat, me-
lyekről külön árjegyzék létezik.

Ablak-redőx fából, szövö, keresztbe szövött
len-vászonból jaloux-k egymás felett függő desz-
kábból.

Háztartási készletek alpaca és alpaca
ezüst.

Orvosi, chirurgia készletek mindennemű sérv-
kötők, feeskendők és kötélékek.

Vízszűrő gépek legkitünőbbike.
Sóda-víz készítő gépek.

Utazó bőröndök és mindennemű kész
letek. — Gyermekjátékok, gummilabdák-
eroquettek és karika-játék.

Díszmű ajándék-tárgyak, bronce, fa, majolika
porcellán és ezüstölt.

Mindennemű viasz vásznak asztra. butorra
és padozatra.

Illatszerek, szappanok.
Kötő pamut, ezerna-, gomb- és tűneműek
Futó szőnyegek.

Ariston hangszor hat kottával 20 ftt, külön
kotta 2000 körül választható, dbla 60 kr.
Aristonett 6 kottával 16 ftt.

Herophone legújabb zenélő 6 kottával 26 ftt
külön kotta 70 kr.

Megrendelések pontosan teljesítenek, esomagolás
nem számítatik.

KRISPIN JÓZSEF

Zongora-raktára és hangversenyterme,
Aradon, Deák-Ferencz-utca 28. sz., saját házában.

Van szerencsém a t. helybeli közönség figyelmét nagy választéku zongora-raktáromra felhívni.

Egy Mionon-zongora, 150 cm. hosszú,
7 oktáv. érczappal, vaszerkezetű,
diófából 380 ftt.
finomabb kiállításal 420-450 ftt.

Egy zongora, széles érczappal, egész vas-
keret keresztúrokkal, szép kiállítás.
diófából 500 ftt.
fekete fából 600-650 „

Egy rövid-zongora, (Stutzflügel), ele-
fántosont érczappal s vaszerkezetű,
keresztúrokkal, szép kiállítás dió-
fából 450 ftt.
fekete fából (éhenit) palisander 500-650 ftt.

Egy hangversenyzongora, legújabb rend-
szer 700-1600 „
Egy pianó, kis alakban 350 „
Egy pianó, nagy alakban 400 „
Egy pianó, keresztúrokkal 500-600 „
Egy harmonium 100-100 ftt.

Minden zongora szép hangú, könnyen játszó, legnagyobb hangtartással, száraz jó fából, szállít-
ható és tartós. Megegyezést szerint részletfizetésre is eladtnak.

A zongorák, melyek gyáraiból a zongorákat hozatom, jó elkészítése iránt a legnagyobb biztosi-
téket nyújtják.

Átjárt zongorákat cserébe vállalom, azokat bérletbe adom s legelőnyösebb feltételek mellett
eladom.

Zongora-hangolások s javítások a legpontosabban eszközöltetnek.

KRISPIN JÓZSEF,
zongora-kereskedő Aradon.

Zenemű, vonó- és fuvó-hangszerek, papírkereskedés és kölcsönkönyvtár Aradon, fotér, zárdá-épület.

STEINITZER N.

Kizárólagos festék-, firnisz- és lack-kereskedése,
Arad, főtér 3. sz.

Van szerencsém a t. közönség figyelmét régi, jóhírű üzletemre felhívni, melyet a tavaszi idényre egészen megnagyobbítottam és sok festékanyaggal gazdagítottam, mely
eddig üzletemben hiányzott. Fő főrekvésem oda irányul, hogy üzletem bármelyik fővárosi nagyobb festéküzlettel bátran kiálhassa a versenyt.

Ajánlom saját gyártmányú legfinomabb olajfestékei-
met, gyorsan száradó olajkenczét (firnisz), lenolajt és
vizszínű, szagtalan terpentinolajt.

Teljes raktára mindennemű föld- és chemiai festé-
keket; copal, damar-, vas- és bőrlacknak; mindenféle
spiritusz, praeparations- és kocsilacknak. Legjobb mi-
nőségű szobapadló-festék és fenylack, azonnal száradó
politurack.

Nagy raktár mindennemű szobafestési és mázó-
szerekben: asztalosenyv, schellack, festővászon és hólyag-
festékben; mindenféle festő és mázóleccetekben, ugy-
egyáltalában minden e szakmába vágó czikkeken, nagy
választék, pontos kiszolgálás és jutányos árak mellett.

Ratkára és egyedüli elárusító helye az Offenbach
Christolph Schramm-féle valódi borostyánkő padolatlack-
rak, valamint Berlinből a Franz Christolph-féle szobapadló
fenylacknak, mely azonnal megszárad és szagtalan.

Raktára és egyedüli elárusító helye a
NOBLES HOARE-féle
Londoni kocsilacknak, valamint a Pflug-féle platina-festék-
nek, mely nedves helyek szárazon való tartására kiválóan
alkalmas.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

STEINITZER N.
Aradon, főtér 3. sz.

A SZÉCHENYI IRODALMI INTÉZET-NEK

Bármily nagyságu falragaszok.

ARADON,

Számlák, levélfejek, körlevelek.

előfizetést lehet teljesíteni az

„ARADI KÖZLÖNY”

ezimű napilapra

(megjelen minden nap, a hétfőt sem véve ki. Előfizetési díj negyedévenként: helyben 3 frt, vidékre 3 frt 50 kr.) az

„Arader Lloyd”

ezimű német ujságra

(előfizetési díj negyedévre: helyben 3 frt, vidékre 3 frt 50 kr.)

Petrovsky József kir. aljárásbíró

KÖZIGAZGATÁSI

TÖRVÉNYEK és RENDELETEK

KÉZIKÖNYVE

ezimű művére, melynek füzete 80 kr.

Videki megrendelések pontosan teljesítettek.

főtér, a Neuman-házban levő irodájában

mindennemű hivatalos, magán- és kereskedelmi

nyomtatványokra

megrendelések, melyek — a legegyszerűbb névjegyektől a legdiszesebb meghívókig, minden színben — jutányosan, gyorsan és pontosan teljesítettek.

A könnyunyomda

Megyeház-utca 1. sz. a. vap.

A Széchenyi irodalmi intézet e helyiségében

mindennemű

hirdetések

az említett két napilapra, melyek együtt közel 1300 példányban küldetnek szét, mérsékelt árakon vétetnek fel.

A községi jegyzők és szolgabírák részére szükséges

←←← kész →→→

hiv. nyomtatványok

raktára.

5 frton felüli megrendeléseknél szállítási díj nem számítatik.

PAPÍR- IRO- és RAJZSZEREK is kaphatók.

Kosminszky Lipót,

könyv kötő,

Aradon, Templom-utca 8. sz.

Elkészít mindennemű 278-3*

könyvkötői munkákat

a legjobb kiállításban a legjutányosabb árakon.

Ugyanott mindennemű

iskolai szerek

igen jutányos áron kaphatók.

A nagyméltóságú m. kir. honvédelmi miniszteriumnak 18271 sz. a kelt magas rendeletével kiadott pályázati hirdetmény közzhírré tétetik:

Pályázati hirdetmény.

a magyar királyi honvédségi Ludovika-Akadémiában, az 1886/7-ik tanév kezdésén betöltendő magyar állami, illetőleg magán alapítványi helyekre.

Az 1883-ik évi XXXIV-ik törvényzikk 2-ik szakasza értelmében a m. kir. honvédségi Ludovika-akadémiában felállított „tényleges állománybeli tisztképző tanfolyamra” az 1886/7-ik tanévre hatvan önkéntesen jelentkező oly ifju vétetik fel, a ki még nem lépett be a védköteles korba.

Ezen tanfolyamnak célja az, hogy a magyar-korona országában honillettékes oly ifjak, kik élethivatásul a katonai pályát választották, oly mérvű kiképzést nyerjenek, mely őket csapatbiztoské leendő előléptetésre, s egyszersmind arra is képesíti, hogy már a tanfolyam befejeztével is, mint hadapródok, az alantós tiszt kötelességeinek teljesítésére alkalmasak legyenek.

Azon növendékekre nézve, kik a tanfolyam alatt kiválóbb tehetséget tanúsítanak, a további oktatás oda is fog irányulni, hogy azok a később bekövetkező vezérkari s egyéb szolgálatokhoz megkívántató felsőbb kiképzetés alapját már az akadémiában megszerezzék.

A kiképzetés tehát a növendékek általános műveltségének fejlesztése mellett, nem csak a katonai szolgálat minden ágazatára kiható elméleti és gyakorlati oktatásra fog kiterjedni, hanem a növendékeknek alkalom

SINGER.

A „NÁDOR“-SZÁLLODÁVAL SZEMBEN.

SINGER.



Amerikai varrógépek, vasbutor és pénzszekekrények

gyári raktára

SINGER L. S.

aradi kereskedő 1856. óta



Azonkívül ajánlom

vasbutor gyári raktáromat nagyválasztékban.



Wiese T. és Tsa

a es. kir. osztrák és a kir. magyar ministeriumok s államvasutak szállítói tüz és betörés ellen biztos

pénzszekekrények

gyári raktára.

Valódi amerikai Howe,

nevezetesen

WEHLER & WILSON,

Singer, Grover s kézi varrógépek

családok, szobák és cipészek részére.

Mindennemű varrógépek javítása is eszközöltetik.

Varrógépekhez szükséges kellekek.

fog nyújtani arra is, hogy a katonai tudományokból, katonai műszaki ismeretekből s nyelvtanból is megszerezék azon készséget, mely a szakismereteknek később magán forgalom útján leendő fejlesztéséhez, és a felsőbb kiképzetés-shez mulbatlanul megkívántatik.

A tényleges állománybeli tisztképző tanfolyam négy évre terjed és ehhez képest négy évfolyamból áll.

Mindégik évfolyam két párhuzamos osztályt foglal magában.

Az 1886/7-iki tanévben a negyedik évfolyam állítatik fel.

Az 1886/7-iki iskolai év kezdetével 10 kinevezési, — 18 részint felfizetéses, részint egész fizetéses, — és 32 magán alapítványi hely fog a tényleges állománybeli

tisztképző tanfolyam első osztályában betöltetni.

A II-ik és többi felsőbb tanfolyamokba való felvételnél helye nincs.

Az említett 18 felfizetéses, illetőleg egész fizetéses helyekre, valamint a 10 egészen díjmentes kinevezési helyre ezenel nyilvános pályázat nyitatik; a 32 alapítványi hely pedig a jogosult felek bemutatása folytán lesz betöltendő.

Ezen helyekre kizárólag a magyar-korona országában honillettékes allampolgárok ifjai pályázhatnak.

A felvétel, az érdekeltek által közvetlenül, illetőleg a bemutatási jogot gyakorló felek által a honvédelmi miniszterhez folyó évi május 31-éig benyújtandó, és

melletteleivel együtt szabályszerűen bejegyzett folyamodványban kérelmezendő.

A tantervre, nevelésre s egyebekre vonatkozó részletesebb adatok tekintetében a Ludovika-akadémia „Szervezeti szabályai” szolgáltatnak bővebb tájékoztatást.

Az 1886/7-ik tanévre betöltendő helyekre vonatkozó eme pályázati hirdetménynek részletesebb intézkedési városi levéltárunkban megtekinthetők.

Arad, 1886. április hó 16.

A városi tanács.

Spitzer Jakab és Fia

posztó-, gyapjuszövet-, vászon- és szőnyeg-kereskedése Aradon.

ajánlja a tavaszi évadra

ujjonnan és dusan felszerelt raktárát,

legjobb minőségű és legdivatosabb

brünni, angol és francia

férfi-ruha szövetek,

grázi Cheviot és Stajer

nyári lodennokban,

továbbá mindennemű peruvienne, dosking, posztó és tüffelekben, a legolcsóbb árak számítása mellett.

Öltönyök elkészítése, kívánatra a legjobb munkások által és minden ár mellett elvállaltatnak.

Nagy raktár futó- és egyéb szőnyegekben.

Aradon, Ferray-utca sarkán,
gróf Nadassy-ház.

Videki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Nem tetsző árunk készségegel kieseríltetnek.

Legnagyobb versenyképesség Aradon

LÖWY S.

Budapestről.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát férfi és női

DIVATCIKKELKÉKBEN.

Nagy raktár karlsbadi férfi-, női- és gyermekcipőkből, ugyszintén

FÉRFI s GYERMEKKALAPOK

a legdivatosabb alakban, a legtekintélyesebb bécsi gyárakból.

PIPERE és DISZMÚÁRU-ÜDONSÁGOK

esodálatos olcsó gyári árakon.

Megrendelt cipők házhoz szállítatnak.

Löwy S. központi raktára.

Legjobb és legolcsóbb padolat-lakk-festék.

Van szereném a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy valódi borostyánkő-lakk festéket, mint legjobb, gyorsan száradó és igen tartós padolat lakk egyedi eladási helye Arad város és környéke részére

MEER MÓR

jóhírnévek örvendő festékkereskedésében, Aradon, Főter 4. sz. (a Nádor szállóval szemben) léteznek, a hol az 1 kilós bádog dobozban, gyári ár mellett (1 frt kilója) árusítatik el Budapest, 1886. május hónap.

Maklary Gyula,

lakk- és festék-gyáros. 290-210

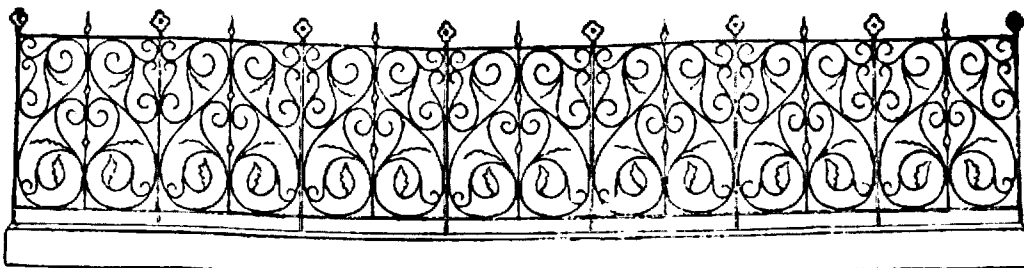
Arverési hirdetmény.

Riesz Sámuel aradi közadós esódhitelezői választmányának határozatával a esódtömeghez tartozó ingóságokból 4 egész és 1 maradék tonna háring, 6 hordócska muszka hal, 1 ponyy ló és 1 kocsinak nyilvános árverésen készpénz fizetés mellett leendő eladatása elrendeltetett.

Az árverés 1886. évi május hó 17-ik napjának délutáni 3 órákor a szabadságtér és tr. Simonyi-utca sarkán levő ház udvarában tartatik meg, miről is a venni szándékozók ezenel értesítettek.

Kelt Aradon, 1886. évi május hó 8-án.

Dr. Rosenberg Miksa,
ügyvéd, mint Riesz Sámuel közadós esódtömeggondnoka.



STOLL KÁROLY,

építészeti és műlakatos,

29-24*

ARADON, ÖZ-UTCA 23. szám.

Elvállal mindennemű

HID- és ÉPÍTÉSZETI VASMUNKÁKAT

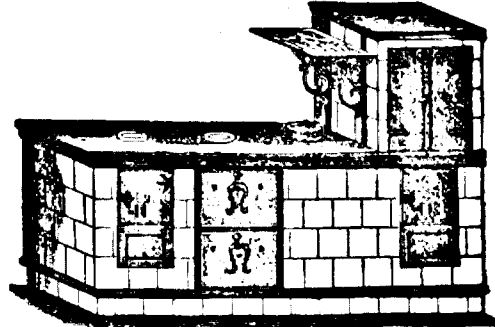
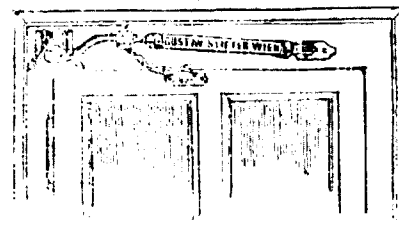
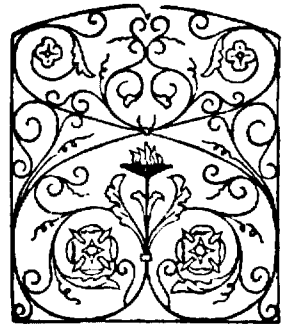
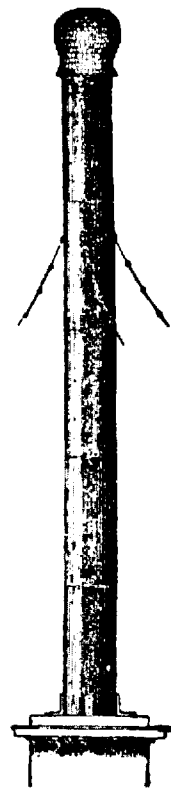
valamint vasból kerti sir-rácsokat és sirkereszteket tervszerinti készítésre a legjutányosabb árak mellett.

Stifter-féle ajtócsukó légnyomósos ajtó-becsapó ellenzővel, raktára Arad-, Békés- és Csongrád megye részére.

Zajtalan ajtócsukás még akkor is, ha azt erőszakkal csapják be. Az ajtó csattanása és idegessé tevő rezzenése nem fordul elő.

Tudomására adom a t. üzlettárs feleimnek, miszerint saját készítményű

PRÉSELT VASLEVELEKET ÉS ROSSETTÁKAT melyeket eddig külföldről nagy nehezséggel és drágán szereztek be, nálam a legjobb minőségben gyári áron alul kaphatják.



Fontos építésznek.

Altalan kitünőnek ismert

czement és hydraulikus mész

GYÁRTMÁNYAINK

főraktára Arad városa és vidéke számára

HANN A. urnál, Aradon,

hol a legjutányosabb áron eszközölhetők a megrendelések és pontos kiszolgálatról gondoskodva van.

Az osztrák-magyar államvasutak társulata.

Valódi portland-Cement szintén mindig kapható nálam.

HANN A.

Szabadságtér, gróf Nádasdy-házban.

997-5.6

A tavaszi idényre!

Teljes tisztelettel értesitem nagyrabecsült vevőimet és a t. közönséget, hogy a legújabb árucikkkel duran ellátam

kézmű-, rövid-, norimbergi-, fehérmű s gyermekjáték üzletemet, melyek mesés olcsóság és finomságoknál fogva felülmulthatatlanok.

Egy vég vászon 30 rőf 4,50, 5, 5,50, 6, 15 frtg. Különféle finom vásznak 30, 12, 14, 16, 20, 25 kr. Oxford és zephir 18, 20, 22, 26, 30-ig. Cartonok 16, 18, 20, 25, 30. Kockázat és szines szövetek 16, 20, 25, 30, 40, 60. Fekete ternő 7/8, 65, 80, 90, 1, 1,20, 1,20, 1,50, 2, Dolgozó ingek 60, 80, 1, Finom chiffon-ingek 1, 1,20, 1,50, 1,60, 1,80, 2,40, Finom Oxford és Creton-ingek 1, 1,20, 1,50, 1,80, 2, Lábravalók 60, 70, 80, 1, 1,20, Noi ingek 66, 8, 90, 1, 1,20, 1,50, 1,80, Éji corsetták 70, 80, 1, 1,20, 1,40, 1,60, 2, Fehér és szines alsó szoknyák 80, 90, 1, 1,20, 2, Gyermek ingek minden árban és nagyságban. Mell-fűzők 60, 65, 80, 2, 2,50, 3, Legújabb nyakkendők 14, 18, 20, 25, 30, 40, 1 frt. Nap- és esőernyők 90, 1, 1,20, 1,50, 2, 2,50, 3 frt. Utazó bőröndök és táskák 85, 90, 1, 1,20, 1,50, 5 frt. Sétapálczák 10, 15, 20, 30, 40, 50. Gyermek- és férfi kalapok 1,20-4 frt. Dolgozó sapkák 2, 3, 30, 40, 50. Kézi kosarak 25, 30, 40, 50, 60, 2, Harisnyák 10, 13, 18, 20, 25, 30, 40, 50. Nagy választéku gyermek- és női ruhák, gépész öltönyök, paplanok, csipkék, gallérok, szallagok, rüschek, organin, chirtingek, gombok, zsinórok, halcsontok, pamutok, czérnák, fehér zsebkezdők, keztyűk, papucok. Mindennemű pénzes, dohány és szivartárczák, asztal és tollkészek, kanalak, fog, haj és ruhakésők, illatszerek, albumok, varrószközök, fésűk, tükrök, melltűk, nadrágtartók, harisnyakötők, valódi selmezi pipák, tajtékpipák, szivarszipkák, poharak és csamego-tányérok.

Ezenek kívül felhívom a t. közönség figyelmét az annyira megkedvelt

5, 8, 10, 15, 20, 25 krajczáros kiállítási bazar.

kiállítási bazaromra,

mely a legszebb és a legválasztékosabb tárgyakból van összeállítva.

Postai megrendelések pontosan teljesítettek. Csomagolás ingyen.

A t. közönség pártfogásáért és látogatásáért tisztelettel eszedzem:

KILÉNYI ADOLF.

Arad, főter, Arena-épület, a „kék golyó”-hoz.

176-10

!!Figyelemre méltó!!

A tavaszi és nyári idényre ajánlják a nagyérdemű helybeli és vidéki vevőink szives figyelmébe dusan berendezett

FÉRFI-DIVAT- és DISZMŰKERESKEDÉST.

Nagy választék:

férfi- és gyermekkalapok (Cilinderek és Clakkok.)

férfi bőr- és lakkcipők, férfi ingek,

dus választék és nagy raktár chiffon, creton, pique, zephir és oxford kelmékből, legujabb divatnak, nem különben igen nagy választék gallér és kézelők, ugyszinte nyakkendők, férfi harisnyák, esőernyők, napernyők, sétapálczák, utazó- és kézi-bőröndök, illatszerek, szappanok, pénz-, dohány- és szivarszelenczék, fényképtartók (album) stb.

A nagyérdemű helybeli és vidéki közönség pártfogását kérve, kész szolgálattal

SUHAJDA és TÖRÖK

az „Arany ember”-hez Aradon.

175-16*

Főter 21. szám, a két emeletes Spitzer-féle házban a megyeházzal szemben. Postai megrendelések gyorsan eszközöltetnek, — csomagolás nem számítatik.

Aradi kiállítás

CSÓTY NÁNDOR

Érdem érem

épület- és díszmű-bádogos,

Aradon, Forray-utca, gróf Nádasdy-ház.

Ajánlja a n. é. közönségnek mindennemű

bádogos munkáit.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, u. m. épületek fedését, parkányzását és díszítését.

Préselt horgany-díszítmény (ornamentek), ugymint: galériák, sarok- és középsiz, vázák, rosetták, consolok darabok- és méterekként.

Körpárkány padlásablakokhoz. Padlás-ablakok, kismázók, csatornák stb. javítása a legolcsóbb árakon.

Különösen bátorodom ajánlani a nyári idényre — a háztartáshoz szükséges — több év óta tapasztalattal készülő **jégszekrényeimet**, 1 és 2 ajtóval, melynek könnyű beszerzése miatt olcsó árakat számítván és pedig 1 ajtos 14 frt. 2 ajtos 28 frt. 249-5.8



Tiszavölgyi igervények,
huzása: 1886. május hó 15-én.
főnyeremény: 100,000 frt.
Ára 2 frt 50 krajczár, bélyeggel együtt.

Helyi papírok vétele és eladása.
Előlegek értékpapírokra és sorsjegyekre
a legjutányosabb feltételek mellett.
Kihuzott sorsjegyek és kötvények
beváltása és leszámítása.
Idegen bankjegyek, szelvények, arany és ezüst pénzek beváltása.

Jó tékonyezélu
magyar államsorsjegyek,
huzása 1886. június 30-án.
Főnyeremények: 60,000; 15,000 és 10,000 forint.
Azonkívül még 6666 nyeremény 10000 frt értékben.
Ára 2 frt.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Müller Károly

köz- és váltóüggyvéd 277-3.3

irodáját

Szabadságtér 14. sz.

Schwób-féle ház I. emeletére helyezte át.

Tüdő-, mell-, és torokbetegék valamint
sorvadásban szenvedők

figyelmét különösen felhívom az orvosilag megvizsgált és szenvedők
ezrei által gyógyíthatása miatt elismert, általam Oroszország belső ré-
szében felfedezett, az én nevem után „Homeriana”-nak nevezett
gyógyóvízre.

Használati utasítás díjlanul és bérmentve küldetik.
Egy 60 grammos „Homerianathéa” — mely két napra ele-
gendő — ára 70 kr. Minden egyes csomag az eredetiség jeleül ne-
vem — Paul Homero aláírással van ellátva.

Az eredeti théa csakis nálam vagy magyarországi fővártáram-
ban. Szőlősy István gyógyszerárban Budapesten. (Krisztina vá-
ros, Városmajor-utca) kapható.

Ovóm a t. közönséget, más czégek által ajánlott nem valódi-
nak constaltat Homeriana théát meg nem venni. 115-10.20

Homero Pál, Triest, (Ausztria)

a valódi Homeriana-nővény feltalálója és elkészítője.

Legkitünőbb minőségű
padolat lakk-festék.

Valódi borostyánkő fényfestékeink
mint felülmulthatatlanul legjobb, gyor-
san száradó és igen tartós padolat-lakk
kizárólagos eladási helye Arad város és kör-
nyéke részérs 291-2.10

Meer Mór

jó hírnevű festékek kereskedésében, Aradon, fő-
tér 4. sz., a Nádor-szálloda épületében
létezik, hol 1 kilós kannákban, a legolcsóbb
gyári árak mellett árusítatik el.

Majnai-Offenbachban, 1886. május hóban.

Schramm és Hörner,

Dr. Morgenstern H.

fogorvos 288-2.3

lakik: főtér, Hermann-udvar.

SINGER EDE.

Üzlet megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Aradon,
Atzél Péter-utca. a színház főbejáratával szemben

porcellán-, lámpa-
üveg és konyha eszköz-üzletet
nyitottam.

Üzletemben a szakmába vágó mindennemű czikkek a legolcsóbb és legdu-
sabb választékban vannak raktáron, ugymint:

csiszolt és sajtolt üveg, Salom-, ebédlő- és hálószoba-csillárok,
sima és csikos porcellán, finom asztali lámpák,
kávé-, théa-, mocca-, evő- és mosdó készletek, Szappanok és illatszerek,
fej-, fog- és ruha-kefék, fésűk.
majolica, terracotta dísz tárgyak, Kávé készlet 4.50 krtól 12 frtig.
alpacca- s alpacca-ezüst neműek, Théa " 4.50 " 12 "
valódi angol evőeszközök. Mosdó készlet 4.50 " 18 "
Étkező készlet 10 " 50 "

Üzlet met a t. közönség pártfogásába ajánlvá

tisztelettel:

SINGER EDE.

Atzél Péter-utca, a színház főbejáratával szemben.

Szives tudomásul.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy

cseléd-tudakozó intézetem

főirodáját a Petőfi-utcai „Király kávéház” épületébe helyeztem át.
Intézetem közvetit mindenféle szálloda és vendéglői személyzetet helyben és
vidéken

Ugyanott van a közszolgák irodája, kik küldözéseket, hurczolkodásokat, pince
dolgotak, valamint mindennemű más munkákat a legjobban elvégeznek.

Az első aradi ablak-tisztító-vállalat részére munkálatok itt fogadtatnak el.
Ugyszintén lámpa tisztogatás, padolatsurolás stb. a legolcsóbb árákon elvállaltatik.

A pontos kiszolgálásra mindenkor a legnagyobb figyelm fordittatik.

Kiváló tisztelettel:

Schlesinger Lipót,

intézet tulajdonos.

301-2.3

SCHENK E.

fűszer- és csemegeárú üzlete
Aradon, Szabadságtér, ó-városház épület.

Ajánlja nagy raktárát mindennemű friss töltésű
ásvány-, gyógy- és savanyuvizekből
a legolcsóbb árák mellett.

281-3.5

A fent ajánlott ásvány-, gyógy- és savanyuvizek, mint természeteseket és ideit töltésüket ajánlom teljes meggyőző
dással, miután azokat közvetlen az eredeti forrásoktól zállítottam.

Kiváló tisztelettel

SCHENK E.

Nevelőnők

kik Angol- és Franciaországban működtek, kitünő
zongorajátzóok és a nevelés befejezésére külön-
sen alkalmasak, nevelőnők nyelvek-
ben tökéletesek, zenében kitünők, kik fiatal gyer-
meknek nevelésével előszeretettel foglalkoznak;
angol nők, kik a francziát tökéletesen
birják, francia nők, kik a zenében
tökéletesek

Német, francia és angol bonnokat
kitünő bizonyítványokkal és szerény igényekkel
a legjobb tan- és nevelő erőket lelkiismeret-
esen ajánl

Reisner Mathild asszony

elhelyező intézete, Bécs, I. Goldschmidgasse 9.

Képviselve: Arad, kápolna-utca 4. sz.
I. emelet.

Pályázati hirdetmény.

Aradmegyében bekebelezett Megyes-Bod-
zás községében a községsi orvosi állás üresedés-
ben lévén, arra ezennel pályázatot nyitattik.

Evi fizetés 600 frt, nappali látogatásért
20 kr., éjjeli látogatásért 40 kr, halottkémlelé-
sért 20 kr. díj jár.

Folyamodni szándékozók felhivatnak, mi-
szerint szabályszerűen felszerelt kérvényeket f.
é. május 25-ig alóliat szolgálóirodághoz bekül-
deni, mivel f. é. május hó 26-án megtartandó
választáson a későbbben beérkezendő kérvények
figyelembe vétetni nem fognak.

Elek, 1886. május 4.

Szentes Károly,

308-3.3

szolgabíró.

Figyelemre méltó!

Van szerencsém a n. é. közönséget értesí-
teni, hogy Aradon, a halász-utczai 5. számú
házban

ágytoll-tisztító
INTÉZETET

rendeztem be.

Költséget és fáradságot nem kímélve, a leg-
tökéletesebb gépezetekkel rendeztem be intéze-
tetem úgy, hogy azon kellemes helyzetben va-
gyok, miszerint egy óra alatt egy ágyba való
tollatt szépen, jól és tisztára kitisztítok.

Azon reményben, hogy mennél több rende-
léssel fognak szerencséseltetni, az árukat a lehető
legmértékkel többben állapítottam meg. Pontos és
szolid kiszolgálás mindenkor főtekrvésemet ké-
pezendik.
271-4.8

Ürményi Tóbiás.

Nátha ellen!

Az 1885. évi országos kiállításon kitüntetett
tetett verseny és kivitel képességért, nagy-
ban termelés és fontos javításért.

A kellemetlen idők alkalmával igen gyakoriak azon
meghűlések, melyeknek nátha lesz a követ-
kezőse.

A náthát többnyire nem is tarják betegség-
nek: sőt felőle azon tréfás nézet van elterjedve,
hogy ha gyógyítják tovább tart, mintha nem
gyógyítják.

Azonban mindkét nézet téves. — Először is a
nátha gyakran kiállhatatlan fejfájással, étvágytalansá-
gal s kedély levertséggel jár, és csak legenyhébb for-
mája az, a mely a tükhártyák erős lóhájában és azok
tulságos elválasztásában nyilatkozik. — Azonkívül gyak-
ran alaját kezei, úgy a rheumatizmusnak, mint külön-
ösen tüdőbajoknak is. E szerint a nátha gyógyítását
különös figyelmünkre kell méltatnunk, és semmi esetre
sem kell hagyni azt elhatalmasodni. — Ezt annyival
is könnyebben megtehetjük, mert a dr. Hager által kitá-
lalt gyógyszer oly biztos, hogy I doboz dr. Hager-
féle nátha labdacok elfogyasztása után a
nátha biztosan elmúlik.

Azért minden oly esetben, midőn esti meghűlés
után fejünk fájni kezd, étvágyunk elmul, vagy torokunk
száraz, és erőzzük a nátha előjeleit, azonnal vegyünk
dr. Hager nátha elleni labdacokból, és annak bevétele
után minden bajtól megszabadulunk.

Sőt ha haragoly meghűlés után azonnal
beresszük a labdacokat, az abból eredő minden
bajnak elejét vettük.

Emlékeztetbe hozom még, hogy a dr. Vost által
Frankfurtból oly nagy hírré hozott „Katarhus labda-
cok” csak a dr. Hager-féle labdacok utánzatai, s
mint minden utánzat természetesen az eredetivel
nem mérközhetik.

Ezen a meghűlés káros következményei ellen oly
biztos hatású labdacok kaphatók Aradon:

Rozsnyay Máttyás

„Szentháromság” czim. gyógyszerárban.

Egy doboz ára 1 frt o. e.

Lásd ellen!